COMMUNE DE **BELFAUX**

RAPPORT DE GESTION 2018

BELINFO

WWW.BELFAUX.CH

TABLE DES MATIERES

I. CONSEIL GENERAL 2

II. CONSEIL COMMUNAL 5

III. DICASTERES 9

1. Administration générale – Relations extérieures – Réceptions - Personnel communal – Fusion des communes 9
2. Constructions - Bâtiments publics et scolaires - Infrastructures sportives et parcours mesurés 16
3. Affaires sociales / Curatelles / Personnes âges – Intégration 20
4. Aménagement – Transports et mobilité régionale - Santé 26
5. Eau potable – Evacuation des eaux – Routes 29
6. Enseignement et formation - Engagement du personnel enseignant - Cycle d'orientation - Piscine – Transports scolaires – Patrouilleurs et Pédibus - Camp de ski – Mobilier scolaire – Fusion du Grand Fribourg 33
7. Energie et environnement – Gestion des déchets - Agriculture et domaines - Forêts – Affaires militaires – Protection de la population – Service du feu - Naturalisations 41
8. Finances et impôts - Economie - Cimetière - Police 49
9. Petite enfance - Colonie - Jeunesse - Culture et sports - Tourisme 54

DERNIERES PAGES DU RAPPORT DE GESTION

OCCUPATION DE LA HALLE DE SPORTS 2018 - 2019

COMPTES 2017

BUDGETS 2019

RAPPORT DE GESTION 2018 DU CONSEIL COMMUNAL

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs les Conseillers généraux,

Conformément à l'article 95bis de la Loi du 25 septembre 1980 sur les communes, le Conseil communal a l'honneur de vous soumettre ci-après le rapport de gestion pour l'année 2018.

I. CONSEIL GENERAL

COMPOSITION DU BUREAU

Nom et Prénom	Fonction	Parti ou groupe représenté
BESSON GUMY Muriel	Présidente	PS-PCS et Ouverture
BAPST Gilbert	Vice-président	Entente villageoise Autafond
MAURON Eric	Scrutateur	Entente villageoise Autafond
STOHR Dominique	Scrutateur	Arc-en-Ciel
THODE Christophe	Scrutateur	PDC-Belfaux Futuro
WASSMER Andréa	Scrutatrice	PS-PCS et Ouverture

COMPOSITION DU CONSEIL GENERAL

AEBISCHER Marianne	DE STEIGER Anne	PAUCHARD Didier
BAECHLER Georges	DESCLOUX Roger	REBETEZ Véronique
BAPST Christiane	DUCOTTERD Emmanuel	SALLIN Michel
BAPST Gilbert	ERARD David	CARRUPT Alain jusqu'au 30.04.2018 SCHALLER Aurèle dès le 01.05.2018
BERSET Josiane	FELDER Andrea	SCHMUTZ Roland
BERSET Solange	FRESARD Jean-Pierre	SEILER Gilles
BESSON GUMY Muriel	JOBIN Nicolas	STOHR Dominique
BISE Alain	MAERTENS Greetje	THODE Christophe
BOSSY Jean-Paul	MAURON Eric	VONA Giovanni
BRULHART Frédéric	MEYER Jean-Paul	WASSMER Andréa
CORPATAUX Dominique	OBERSON Frédéric	ZBINDEN Christophe

MUTATIONS

Groupe PS–PCS et Ouverture

M. Alain Carrupt a donné sa démission avec effet au 30 avril 2018. Il a été remplacé par M. Aurèle Schaller.

SEANCES

Le Conseil général a siégé à 4 reprises en 2018.

OBJETS TRAITES

06 mars 2018

- Réfection de la route de Lossy, vote du crédit et de l'emprunt y relatif
  Un crédit de CHF 110'000.00 a été accepté par 27 oui, 1 non et 1 abstention
- Nouveau règlement relatif à la distribution, à l'évacuation et à l'épuration des eaux
  Le vote a été reporté et une commission du Conseil général a été constituée. Celle-ci est composée de Mmes Josiane Berset et Anne de Steiger et MM. Jean-Pierre Frésard, Frédéric Brülhart, Dominique Corpataux et Jean-Paul Meyer
- Nouveau règlement sur la détention et l'imposition des chiens
  Il a été accepté à l'unanimité

15 mai 2018

- Election d'un scrutateur en remplacement de M. Alain Carrupt
  M. Gilles Seiler a été élu tacitement
- Election d'un membre de la commission des naturalisations en remplacement de Mme Jacqueline Gury Racine
  M. Daniel Etter a été élu tacitement
- Bâtiment de la Petite Enfance, présentation de l'avancement du projet par les architectes
- Modifications et approbation du Règlement scolaire
  Il a été accepté par 25 oui, 1 non et 5 abstentions
- Rapport de gestion 2017
- Comptes 2017, ceux-ci ont été acceptés à l'unanimité

30 octobre 2018

- Construction du bâtiment de la Petite Enfance
  a) Demande du crédit de construction
  b) Rapport de la commission financière
  c) Vote du crédit et de l'emprunt y relatif
  Le crédit et l'emprunt y relatif ont été acceptés à l'unanimité.
- Construction d'un trottoir et d'un passage pour piétons pour le quartier des Essertines
  a) Demande d'un crédit complémentaire
  b) Vote du crédit et de l'emprunt y relatif
  Le crédit complémentaire de CHF 115'000.00 a été accepté par 27 oui, 2 non et 3 abstentions
- Décompte final du crédit accordé pour l'équipement des salles de classe en beamers
  La commission financière a proposé de voter un crédit distinct de CHF 30'145.00, relatif à l'achat de 30 ordinateurs.
  Cette proposition a été acceptée à l'unanimité
- Approbation du nouveau règlement et tarifs du cimetière et de la chapelle mortuaire
  Il a été accepté à l'unanimité
- Approbation du nouveau règlement communal de l'Accueil Extrascolaire (AES)
  Il a été accepté par 31 oui et 1 abstention

4 décembre 2018

- Budgets 2019

  Budget d'investissements

  a) Installation d'un arrosage automatique sur le terrain de football principal
     Cette demande de crédit a été acceptée à l'unanimité

  b) Pose d'un éclairage public sur la route de la Sonnaz
     Cette demande de crédit a été acceptée par 21 oui et 8 abstentions.

  c) Etudes préliminaires de la "porte d'entrée du village" côté Grolley et du concept de la route de Lossy
     Cette demande de crédit a été acceptée à l'unanimité

  d) Construction d'un collecteur d'eaux claires pour les bâtiments scolaires, demande de crédit complémentaire
     Cette demande de crédit complémentaire a été acceptée à l'unanimité

  Les budgets de fonctionnement et d'investissements 2019 ont été acceptés à l'unanimité.

- Plan financier de la période 2019 – 2023

- Approbation du nouveau règlement sur le droit de cité communal
  Il a été accepté avec une proposition d'amendement par 20 oui, 4 non et 5 abstentions.

Tous les procès-verbaux des séances sont publiés sur le site internet communal :
https://www.belfaux.ch/autorites/conseil-general/proces-verbaux.html

II. CONSEIL COMMUNAL

MEMBRES ET REPARTITION DES DICASTERES

Composition du Conseil communal :

- Mme Rose-Marie Probst (PDC - Belfaux Futuro), syndique
  Administration générale / Relations extérieures / Réceptions / Personnel communal / Agglomération / Fusion des communes
- M. Marc Lüthi (PS - PCS et Ouverture), vice-syndic
  Constructions / Bâtiments publics et scolaires / Infrastructures sportives et parcours mesurés
- Mme Mary-Lise Bapst (Entente villageoise d'Autafond), conseillère communale
  Affaires sociales / Personnes âgées / Curatelles / Intégration
- M. Velko Stockel, (PS - PCS et Ouverture), conseiller communal
  Aménagement / Transports et mobilité régionale / Santé
- M. Gabriel Litzistorf, (PDC - Belfaux Futuro), conseiller communal
  Eau potable – Evacuation des eaux - Routes
- Mme Muriel Frésard, (PDC - Belfaux Futuro), conseillère communale
  Enseignement et formation / Engagement du personnel enseignant (préavis) / Cycle d'orientation / Piscine / Transports scolaires / Patrouilleurs et Pédibus / Camp de ski / Mobilier scolaire / Bibliothèque
- Mme Linda Giunta (PS - PCS et Ouverture), conseillère communale
  Energie et Environnement / Gestion des déchets / Agriculture et domaines / Forêts / Affaires militaires / Protection de la population / Service du feu / Naturalisations
- Mme Jacqueline Gury Racine (Mouvement Arc-en-Ciel), conseillère communale
  Finances et impôts / Economie / Police / Cimetière
- Mme Chantal Barras (Entente villageoise d'Autafond), conseillère communale
  Petite enfance (crèche - accueil extrascolaire - école maternelle) / Colonie / Jeunesse / Culture et sports

MUTATIONS

Aucune mutation n'a eu lieu au sein du Conseil communal en 2018

ACTIVITES

Le Conseil communal a tenu **35 séances ordinaires en 2018**. Durant ces séances, il a/il s'est:

- décidé d'éditer la brochure "Mémo-déchets 2018" afin de faciliter l'usage de la déchetterie. Ce document a été transmis à chaque foyer par un envoi tout-ménage
- pris connaissance avec plaisir et satisfaction des félicitations et remerciements que lui ont adressés M. Alain Berset, Conseiller fédéral et Président de la Confédération, et la Chancellerie d'Etat pour avoir contribué à la réussite de la manifestation organisée à Belfaux suite à l'élection de M. Alain Berset à la présidence de la Confédération
- subventionné à raison de CHF 150.-- par élève l'école de musique de la Fanfare La Lyre de Belfaux afin de lui permettre de poursuivre son engagement dans la formation des jeunes musiciens

- soutenu financièrement la Fanfare La Lyre pour l'organisation du Giron des Musiques de la Sarine 2018 par le versement d'une subvention extraordinaire et par la mise à disposition gratuite des infrastructures communales. Une délégation du Conseil communal a participé au banquet officiel du 27 mai, durant lequel Mme Rose-Marie Probst, syndique, a pris la parole au nom de la commune
- répondu favorablement à l'invitation de groupe E Celsius pour participer à une soirée exclusive destinée à la présentation de la programmation du prochain Festival International du Film de Fribourg (FIFF) et y a délégué Mmes Rose-Marie Probst et Jacqueline Gury Racine
- acheté 20 billets d'entrée pour la 5ème édition des Junior Days, qui encouragent les jeunes à s'impliquer activement dans la vie associative et à développer des valeurs saines et positives. Ceux-ci ont été mis à la disposition de nos jeunes via une information dans le Flash Info
- a désigné Mme Rose-Marie Probst, syndique, M. Velko Stockel, conseiller communal responsable de l'aménagement du territoire, et M. Hubert Dafflon, député au Grand Conseil, pour participer à la séance "Priorisation des sept routes de contournement", organisée le 22 février par la Direction de l'Aménagement, de l'Environnement et des Constructions (DAEC), pour défendre le projet de la route de contournement de Belfaux devant le Comité de Pilotage (CoPil)
- accepté que nos 2 communes, Belfaux et La Sonnaz, réunissent les contingents d'eau soutirés au CEFREN (Consortium pour l'alimentation en eau de la ville de Fribourg et des communes voisines). Cette action n'occasionne aucun coût et a l'avantage de diminuer le risque de dépasser le contingent, situation qui, si elle se présente, génère une lourde pénalité financière. La convention qui lie les 2 communes sera corrigée en conséquence
- accepté la proposition du Service des Ponts et Chaussées (SPC) de transférer gratuitement à la commune de Belfaux et en l'état les 2 articles 521RF et 586RF, en déréliction, et de lui verser un montant de CHF 35'000.-- représentant les 11% des travaux nécessaires à leur entretien
- transmis à la DAEC le préavis communal relatif à la mise en consultation publique du Plan Directeur Cantonal (PDCant). Celui-ci a été élaboré sur la base des préavis de l'Association des Communes Fribourgeoises (ACF) et de l'Agglomération et après avoir consulté notre urbaniste et la Commission d'aménagement
- nommé les personnes suivantes à la commission d'intégration : Mmes Mary-Lise Bapst, conseillère communale, Johanna Bapst, Maria Mollard et Darcivalda Sallin ainsi que M. François Gendre
- désigné Mmes Rose-Marie Probst, syndique, et Jacqueline Gury Racine, conseillère communale responsable du dicastère des finances, pour représenter la commune lors de l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen de Sarine-Ouest qui a eu lieu le 3 mars
- rencontré les propriétaires des terrains situés dans le secteur En-Là susceptible d'accueillir l'implantation d'un Cycle d'orientation (CO) pour les communes de Sarine Nord. Ceux-ci, suite à cette séance, ont donné un accord oral de principe à la vente de leur terrain
- désigné M. Velko Stockel, responsable du dicastère de l'aménagement du territoire, pour être membre du Comité de pilotage mis en place par l'Agglomération dans le cadre du développement du projet "Un arbre pour un enfant"
- pris note avec satisfaction de la transmission par la société PET-Recycling Schweiz d'un certificat environnemental pour la collecte des bouteilles de boissons en PET
- délégué Mme Mary-Lise Bapst, responsable des affaires sociales et personnes âgées, pour participer au concert du Mouvement des Aînés (MDA) donné à Belfaux le 22 avril
- subventionné le spectacle musical "Le long chemin", créé tout spécialement par le Chœur d'enfants Chanteclair dans le cadre de son 40ème anniversaire par le versement d'une aide financière extraordinaire et par la mise à disposition gratuite des infrastructures communales
- participé financièrement en attribuant un montant de CHF 15.-- par semaine et par enfant domicilié à Belfaux profitant des nombreuses activités organisées par Passeport Vacances Fribourg

- participé à l'enquête lancée par Forêts-Sarine dans le cadre de la réalisation de son plan de gestion afin de connaître l'opinion des communes membres sur les divers aspects forestiers et sur les relations qui s'établissent avec les gestionnaires de nos forêts
- nommé Mme Linda Giunta, conseillère communale, membre de la Commission des naturalisations en remplacement de Mme Jacqueline Gury Racine, conseillère communale, démissionnaire. A noter que "*le membre du Conseil communal assiste aux séances de la Commission des naturalisations sans droit de vote"*
- délégué Mme Rose-Marie Probst, syndique, pour participer à l'assemblée annuelle de l'ICAB
- opté pour la procédure d'un concours sur invitation aux 3 entreprises horticoles ou paysagères de Belfaux et environs dans le but d'aménager le nouveau giratoire (situé entre la Route d'Autafond et les points de vente COOP et Denner), qui relève d'une tâche communale
- délégué aux bons soins du Club Athlétique de Belfaux, qui fêtait son 60ème anniversaire, l'organisation de la fête nationale du 1er Août et lui a accordé le soutien communal habituel. De plus, tenant compte de la participation du Président de la Confédération à cette manifestation, il a décidé d'offrir les vins d'honneur en guise d'apéritif
- délégué Mme Rose-Marie Probst, syndique, et M. Marc Lüthi, vice-syndic, pour prendre part au repas officiel du 60ème anniversaire du CAB. Mme Probst a adressé les salutations communales et les félicitations d'usage
- délégué Mme Linda Giunta et M. Marc Lüthi pour prendre part à la réception officielle des Rencontres de Folklore Internationales de Fribourg
- pris part avec grand plaisir à la journée portes ouvertes du Château du Bois du 22 septembre. Celle-ci a permis à toute la population de Belfaux et environs de venir contempler les travaux considérables réalisés par le propriétaire pour réhabiliter ce site prestigieux qui fait partie de notre patrimoine communal. Mme la Syndique a pris la parole officiellement au nom de la commune
- délégué Mme Linda Giunta, conseillère communale en charge du dicastère de l'énergie, et M. Bertrand Guillaume, responsable technique, pour prendre part à une rencontre organisée par SuisseEnergie pour permettre un échange d'expériences entre les communes Cités de l'énergie et les membres de l'Association Cité de l'énergie du canton de Fribourg. Cette rencontre a été jugée importante au moment où notre commune se trouve en phase finale pour obtenir ladite labellisation
- accepté que M. Bertrand Guillaume, responsable technique, participe aux séances de la CARM (Commission d'aménagement régional et de mobilité) de l'Agglomération avec une voix consultative. M. Guillaume accompagnera M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal en charge du dicastère des routes et membre de cette commission
- accédé à la demande des TPF qui souhaitent marquer 2 arrêts de bus, proches du restaurant de l'Etoile et au-dessus du passage à niveau CFF, afin de les utiliser pour la ligne des horaires de nuit. Cette ligne est à l'essai pour 3 ans et les marquages ne génèrent aucun coût pour la commune
- n'est pas entrée en matière sur la demande de partenariat que lui a adressée Forum Fribourg pour l'organisation d'un gala de boxe
- délégué M. Gabriel Litzistorf pour prendre part au repas des aînés du 8 décembre 2018 organisé par la Société des Samaritains, lequel a pris la parole au nom du Conseil communal
- délégué M. Marc Lüthi, pour participer à la Conférence régionale pour des infrastructures régionales et un développement coordonné (CRID) qui a eu lieu le 14 novembre. Lors de cette séance, les thèmes suivants ont été abordés, à savoir le plan directeur régional pour le district de la Sarine, les démarches prévues pour l'adoption de ce plan directeur et l'état des démarches pour la construction.

Le Conseil communal a en outre tenu 2 séances extraordinaires qui ont eu lieu le 8 mai et le 7 novembre. Durant ces séances, les points suivants ont été traités :

- Valtraloc : vision locale et présentation du chantier et de l'avancée des travaux par MM. Daniel Golliard et Claude Gendre, responsables du dossier auprès du Service des ponts et chaussées
- Centrale de chauffe (BELCAD) : visite de la Centrale de chauffe commentée par MM. Grivel et Pittet représentant Groupe E
- Fusion du Grand Fribourg : discussion sur les avantages et désavantages d'une telle fusion pour la commune avec une délégation du comité de Fusion 21 et préparation de la 1ère soirée "forum citoyens" destinée à la population belfagienne
- Cité de l'Energie : faire le point de la situation et définir la procédure à venir

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

III. DICASTERES

1. ADMINISTRATION GENERALE – RELATIONS EXTERIEURES - RECEPTIONS - PERSONNEL COMMUNAL - FUSION DES COMMUNES

Responsable : M. Rose-Marie Probst, syndique
Suppléant : M. Marc Lüthi, vice-syndic

ADMINISTRATION GENERALE

Repas annuel du personnel communal

Le repas du personnel communal a eu lieu le 14 septembre, à la buvette du terrain de football de Belfaux. Mme Eliane Volery, tenancière du Café de l'Etoile, et son équipe ont mis tout leur savoir-faire à nous servir un excellent menu issu des bonnes recettes de Bénichon !

Sont invités à prendre part à cette manifestation les membres du Conseil communal, le personnel communal, le personnel en lien avec l'organisation scolaire, le personnel de l'Accueil extrascolaire et le personnel de la Bibliothèque.

Sortie des "Commissions"

Afin de remercier toutes les personnes qui ont œuvré durant l'année 2017 pour le bien de la commune au sein du Conseil général, des diverses commissions, groupes de travail et associations, le Conseil communal leur a concocté une sympathique soirée sous le signe de la convivialité.

Celle-ci a eu lieu le 27 avril et s'est déroulée en 2 temps. Tout d'abord, les invités ont visité l'école de Gletterens sous la conduite des architectes de l'Atelier March et de MM. Nicolas Savoy, syndic de Gletterens, et Philippe Cotting, syndic de Portalban (représentants les communes impliquées dans cette construction).

Puis retour à la salle communale, autour d'une agape servie de main de maître avec toute la gentillesse et le savoir-faire de Mme Francine Barras, aide-concierge, et sa sympathique équipe.

PERSONNEL COMMUNAL

Engagement de personnel

Secrétaire des écoles

Conformément à l'art. 57, alinéa c, de la nouvelle Loi sur la scolarité obligatoire (LScol) du 01.08.2015, les communes sont tenues d'engager du personnel administratif et technique nécessaire au bon fonctionnement de l'établissement.

Par conséquent, le Conseil communal a engagé Mme Clémentine Rime Genoud à partir du 1er juin en tant que secrétaire de son établissement scolaire avec un taux d'occupation de 30%. Mme Rime Genoud travaille sous la direction de M. Stéphane Sugnaux, responsable d'établissement. Son poste de travail est de ce fait situé dans le bâtiment scolaire.

Apprentie employée de commerce

Mme Julie Chaney, notre apprentie employée de commerce, a terminé en juillet son périple de 3 ans de formation. Afin d'effectuer la 4ème année de cours qui lui était nécessaire pour achever son apprentissage, elle s'est orientée vers une autre administration communale, celle de la commune de Grolley, jugeant cette formule propice à une nouvelle ouverture dans son champ d'actions et d'expériences.

Pour pallier la place laissée vacante par le départ de Mme Chaney, le Conseil communal a décidé de former une nouvelle apprentie. Pour ce faire, il a engagé Mme Allison Bapst à partir du 15 août. Mme Bapst est une enfant de Belfaux qui a accompli toute sa scolarité sur les bancs de notre école communale. Elle a choisi de faire sa formation en tant qu'employée de commerce dans la fonction publique, profil maturité.

Responsable technique

Les dossiers communaux liés à l'aménagement du territoire, à la construction et à l'entretien des routes et des collecteurs, à la gestion des déchets ainsi qu'aux demandes de permis de construire étant devenus de plus en plus importants et complexes, le Conseil communal a décidé de s'adjoindre les services d'un responsable technique pour le seconder dans l'accomplissement de ces diverses tâches. Pour ce faire, il a engagé M. Bertrand Guillaume à partir du 1er octobre.

M. Guillaume est en possession d'un diplôme d'ingénieur civil HES. Il est l'heureux papa de 2 enfants et habite la commune de la Brillaz

Etat du personnel administratif au 31.12.2018

M. Laurent Wolfer :	100 %	Secrétaire communal et administrateur
M. Patrick Wider :	100 %	Caissier communal responsable de la comptabilité, des finances et des impôts
M. Bertrand Guillaume	100 %	dès le 01.10.2018 Responsable technique
Mme Véronique Christan :	80 %	Secrétaire communale-adjointe et secrétaire du Conseil général
Mme Laurence Aebischer :	80 %	Secrétaire responsable des constructions et de l'EETI
Mme Josiane Angéloz :	90 %	Secrétaire responsable du contrôle des habitants, de l'office du travail et de la gestion des bâtiments
Mme Clémentine Rime Genoud :	30 %	dès le 1er juin 2018 Secrétaire des écoles
Mme Julie Chaney		jusqu'au 15 août 2018 Apprentie employée de commerce en 3ème année
Mme Allison Bapst		dès le 15 août 2018 Apprentie employée de commerce en 1ère année

Etat du personnel de l'édilité, de la conciergerie et de la déchetterie au 31.12.2018

Service de l'édilité

M. Jérôme Bertschy	100 %	Chef d'équipe
M. Mathieu Sarrion	100 %	Employé de l'édilité
M. Quentin Haesslein	100 %	Employé de l'édilité

Service de la conciergerie

M. Jean-Pierre Barras	100 %	Concierge et, jusqu'au 30.09.2018, responsable technique
Mme Francine Barras		Collaboratrice de nettoyage

Service de la déchetterie

M. Guy Stern	50 %	Responsable de la déchetterie

Le Conseil communal remercie toutes ces personnes pour leur engagement.

Programmes d'emplois temporaires

Des contrats de travail pour des Programmes d'Emplois Temporaires (PET) sont régulièrement signés au sein de notre commune. De cette manière, diverses personnes, compétentes mais au chômage, viennent accomplir chez nous un temps de travail de 3 mois.

Suivant les besoins, ces personnes sont intégrées dans le groupe du personnel de l'administration, de la conciergerie ou de l'édilité tout en apportant leurs compétences et leur savoir-faire.

CONTROLE DES HABITANTS

Statistiques de la population

Nous vous communiquons ci-après les différentes statistiques relatives au contrôle des habitants.

Mouvements migratoires de la population de nationalité suisse en 2018

Genre mouvement	Mouvement international	Mouvement intercantonal	Mouvement intercommunal	Solde fluctuation
Arrivées	1	9	103	113
Départs	1	17	134	152
Solde	0	- 8	- 31	- 39

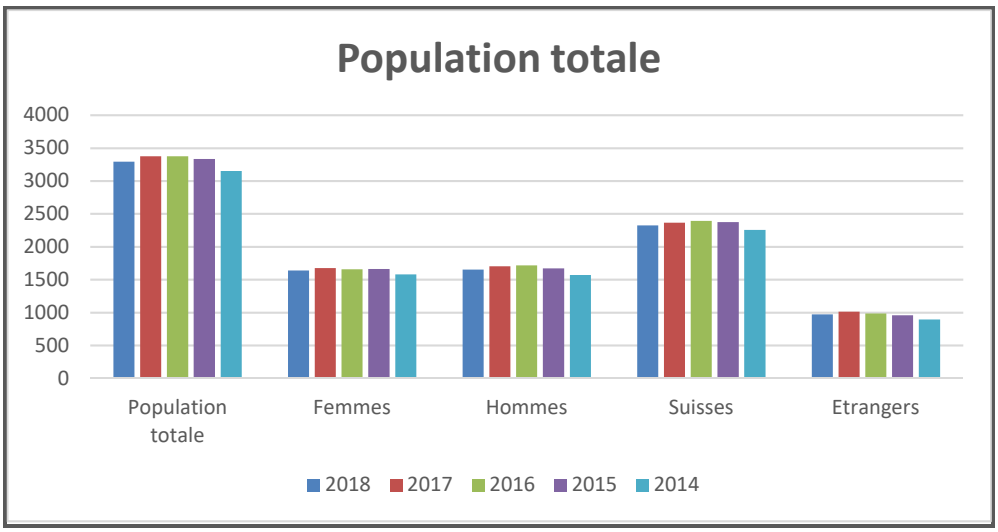
Le Contrôle des habitants a procédé à l'enregistrement, toutes nationalités confondues, de :

- 37 naissances
- 15 décès
- 291 arrivées (136 suisses et 155 étrangers)
- 342 départs (167 suisses et 175 étrangers)

Statistiques générales de la population totale au 31.12.2018

La commune de Belfaux compte 3'292 habitants, soit 1'639 femmes et 1'653 hommes. D'autre part, il y a 2'322 suisses et 970 étrangers.

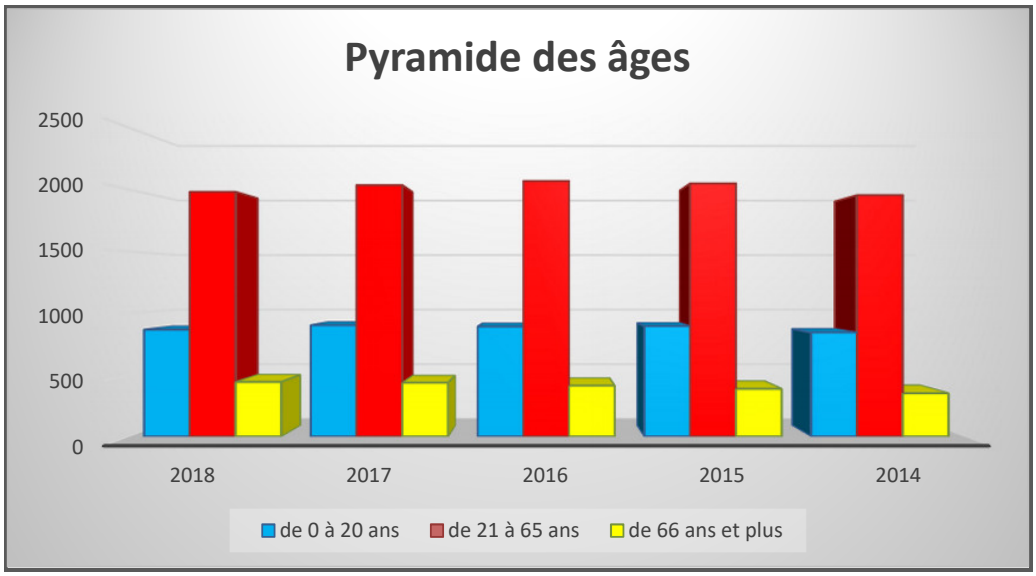
Ci-après, un comparatif de la population totale sur les 5 dernières années :



Pyramide des âges

La pyramide des âges est la suivante : 867 personnes de 0 à 20 ans, 1982 de 21 à 65 ans et 443 de 66 ans et plus.

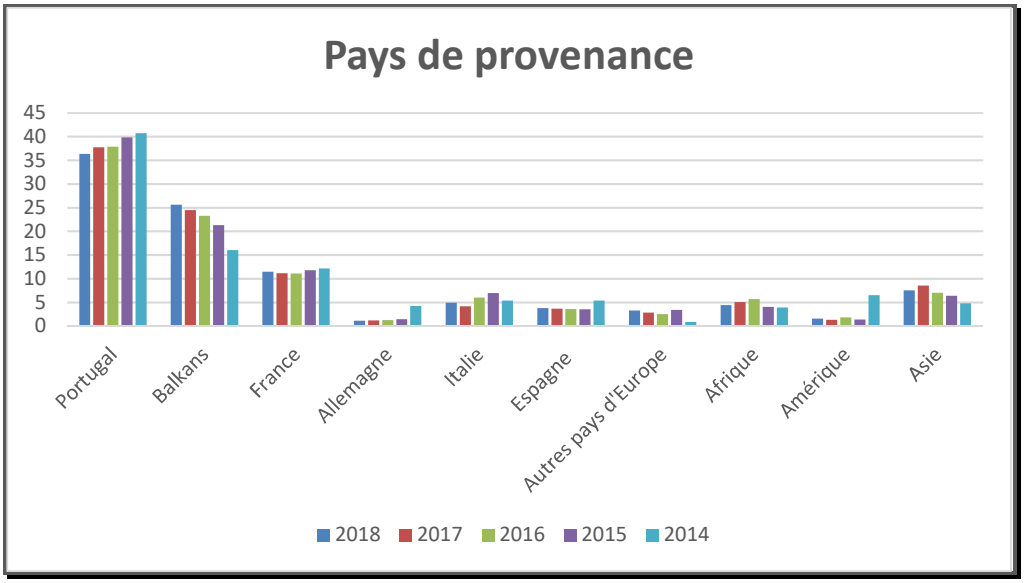
Ci-après, un comparatif de la pyramide des âges sur les 5 dernières années :



Pays de provenance (en %) de la population étrangère

970 habitants de nationalité étrangère, pour un total de 50 nationalités, représentent 29,5 % de la population totale.

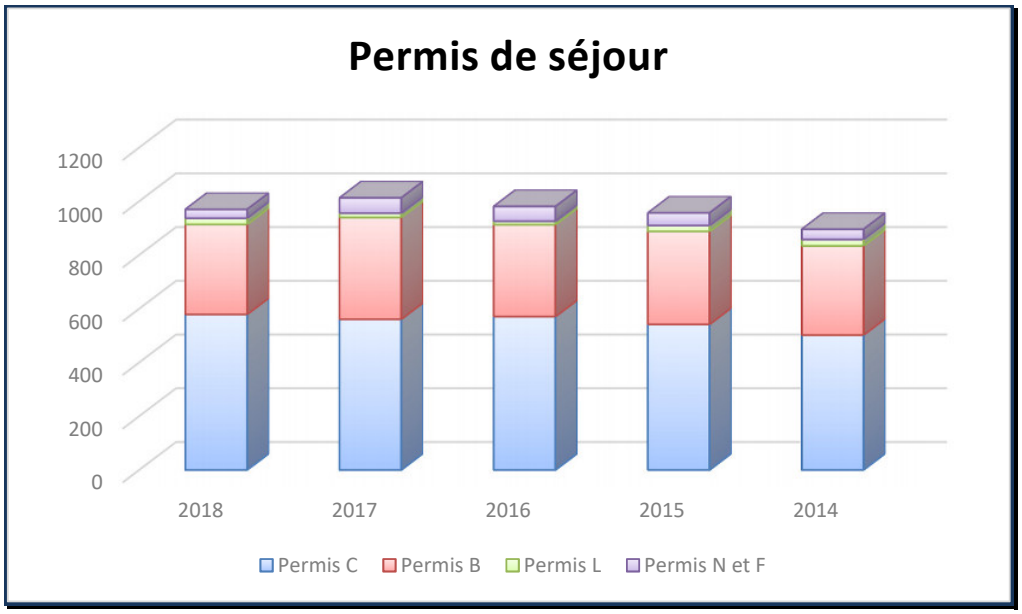
Ci-après, un comparatif (en %) des pays de provenance des personnes de nationalité étrangère sur les 5 dernières années :



Autorisations de séjour

Sur ces 970 personnes de nationalité étrangère, 579 ont le permis C (établissement), 335 le permis B (annuel), 23 le permis L (courte durée) et 33 les permis N ou F (requérants d'asile ou admis provisoirement).

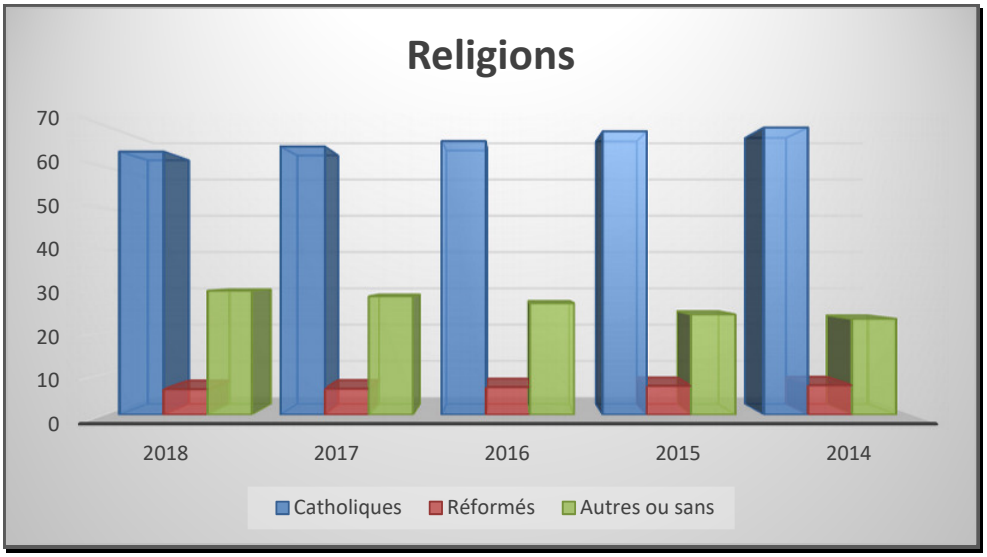
Ci-après, un comparatif des autorisations de séjour sur les 5 dernières années :



Religions (en % de la population totale)

Les différentes religions représentées au sein de la population de Belfaux sont les suivantes : 63,76% de catholiques, 6,2% de réformés, 30,04% d'autres religions ou sans religion.

Ci-après, un comparatif sur les 5 dernières années des différentes religions représentées à Belfaux :



AGGLOMERATION

Délégués à l'Agglomération de Fribourg

Nous vous communiquons ci-après les délégués de la commune de Belfaux au sein de l'Agglomération de Fribourg ainsi que leur fonction.

Organe législatif

Conseil d'Agglomération

- M. Marc Lüthi, vice-syndic, vice-président puis président du Conseil d'Agglomération dès le 17.05.2018
- Mme Jacqueline Gury Racine, conseillère communale
- M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal
- M. Velko Stockel, conseiller communal

Le Conseil d'Agglomération s'est réuni à 3 reprises : les 22 février, 17 mai et 11 octobre. La commune de Belfaux a eu le grand honneur de voir son représentant, M. Marc Lüthi, vice-syndic, être nommé à la présidence du Conseil d'Agglomération lors de la séance du 17 mai.

➢ Séance du 22 février

Les points principaux traités lors de cette séance sont :

- élection complémentaire à la commission financière. La commune de Belfaux a eu l'honneur de voir sa représentante, Mme Jacqueline Gury Racine, conseillère communale responsable des finances, être nommée à la commission financière
- élection complémentaire au bureau
- la modification des statuts en vue de l'adoption d'un plan régional des énergies
- postulat demandant une étude de faisabilité d'un parking d'échange P+R dans la proximité de l'arrêt du bus TPF "Portes de Fribourg

➢ Séance du 17 mai

Les points principaux traités lors de cette séance sont :

- élections au Bureau du Conseil d'agglomération – élection à la présidence et à la vice-présidence
- rapport d'activités 2017
- approbation des comptes 2017
- la révision totale des statuts de l'Agglomération et du règlement du Conseil d'agglomération
- subventionnement de la mesure 21.9 du PA2 "Réalisation d'une passerelle de mobilité douce à la gare de Givisiez, avec accès au quai"
- libération du crédit d'étude sur le développement des parkings d'échange P+R promus par l'Agglomération de Fribourg
- subventionnement de la mesure 22.7 du PA2 "Aménagement de la Dort-Verte secteur les Rochettes"

➢ Séance du 11 octobre

Les points principaux traités lors de la séance sont :

- adoption du budget 2019
- information sur le plan financier
- désignation de l'organe de révision
- introduction de la gestion des installations sportives d'importance comme nouvelle tâche de l'Agglomération
- postulat relatif à une commission de l'horaire des Transports publics de l'Agglomération

Bureau du Conseil d'agglomération

- M. Velko Stockel, conseiller communal, membre du bureau

Le Bureau du Conseil d'agglomération s'est réuni à 4 reprises

Organe exécutif

Comité d'Agglomération

- Mme Rose-Marie Probst, syndique, membre du comité d'Agglomération

Le Comité d'Agglomération s'est réuni à 21 reprises.

Dicastère des Promotions

- Mme Rose-Marie Probst, syndique, membre du dicastère des Promotions, membre du comité de Fribourg Tourisme Région et membre de la Commission des horaires avec les TPF

Le Dicastère des Promotions s'est réuni à 13 reprises.

Commission d'aménagement régional et de mobilité (CARM)

- M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal, membre
- M. Bertrand Guillaume, conseiller technique, membre dès le 1er décembre

La CARM s'est réunie à 5 reprises.

Commission de l'aménagement, de la mobilité et de l'environnement (CAME)

- M. Marc Lüthi, vice-syndic, membre

La CAME s'est réunie à 4 reprises.

Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur l'Agglomération, veuillez consulter le site internet www.agglo-fr.ch.

Action "Un arbre pour votre enfant"

Le Projet d'agglomération de troisième génération (PA3) prévoit une série de mesures nature & paysage qui visent à augmenter la qualité de vie ainsi que la biodiversité dans l'agglomération fribourgeoise. Parmi ces mesures figure, entre autres, la plantation de nouveaux arbres qui est devisée à CHF 630'000.-- pour l'ensemble de l'agglomération.

Pour ce faire, l'Agglo a mis sur pied le groupe de pilotage "un arbre pour votre enfant ". Le représentant de la commune de Belfaux est M. Velko Stockel, conseiller communal responsable de l'aménagement. Afin de soutenir M. Stockel dans sa tâche, le Conseil communal a nommé un groupe de travail qui s'est réuni à 3 reprises. Il est composé de :

- Mme Rose-Marie Probst — syndique, membre du comité d'Agglo
- Mme Linda Giunta — conseillère communale responsable de l'environnement
- M. Jérôme Bertschy — employé de l'édilité

D'ores et déjà, le Conseil communal a décidé d'arboriser le vallon de la Sonnaz en collaboration avec les familles qui ont eu la joie d'avoir un enfant durant l'année concernée. Il souhaite également que cette action subventionnée par l'Agglo soit pérennisée.

2. CONSTRUCTIONS - BÂTIMENTS PUBLICS ET SCOLAIRES - INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET PARCOURS MESURES

Responsable : M. Marc Lüthi, vice-syndic
Suppléante : Mme Rose-Marie Probst, syndique

CONSTRUCTIONS

Commission des constructions

La commission des constructions a siégé à 7 reprises. Elle est composée de :

Président :	M. Marc Lüthi
Membres :	M. Gilbert Bapst
	M. Jean-Pierre Racine (décédé le 31.08.2018)
	M. Nicolas Sallin
	M. Frédéric Brülhart
	M. Luc Monney
	M. Benoît Robatel
Service technique :	M. Jean-Pierre Barras
Service du feu :	M. François Vallat
Secrétaire :	Mme Laurence Aebischer

Mutations au sein de la commission des constructions

M. Jean-Pierre Racine a intégré la commission des constructions peu après son arrivée à Belfaux. Il participait de manière régulière et assidue jusqu'au moment où il a dû abandonner pour des raisons de santé.

D'un abord agréable et sérieux, il mit toutes ses compétences et connaissances au service de cette commission et par là même de la commune de Belfaux.

Nous réitérons nos sincères condoléances à son épouse ainsi qu'à toute sa famille. Le souvenir de Jean-Pierre nous accompagnera encore très longtemps.

Dossiers traités par la commission des constructions

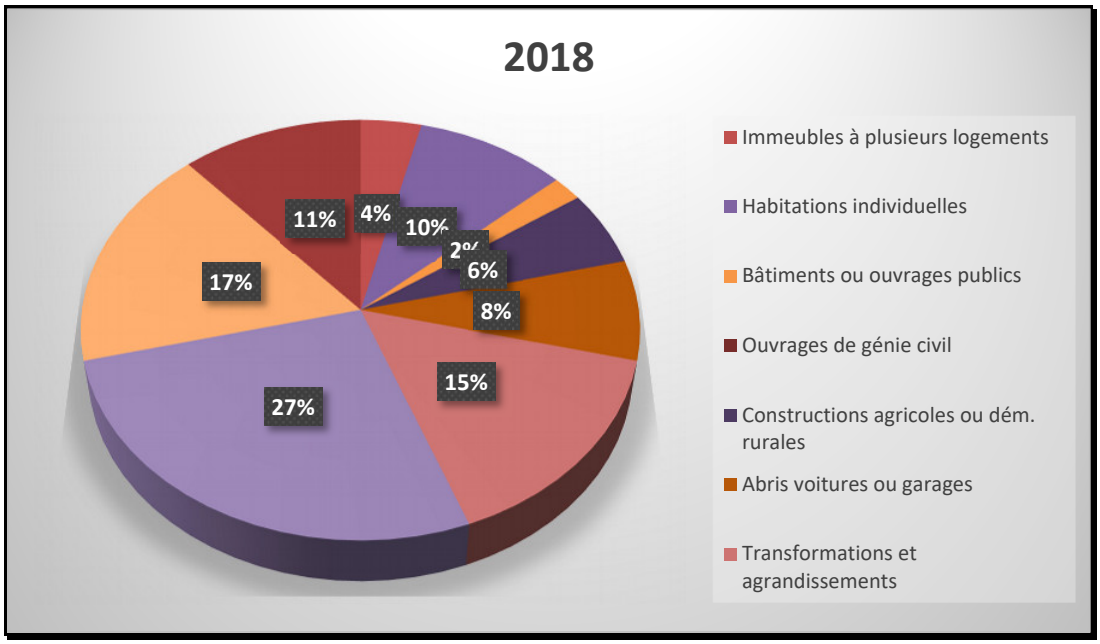
La commission des constructions a traité 51 dossiers durant l'année.

- 19 dossiers ont suivi la procédure ordinaire pour l'obtention d'un permis cantonal
- 29 dossiers ont suivi la procédure simplifiée, dont 17 ont reçu un permis communal
- 3 dossiers n'ont pas nécessité de permis (installations de panneaux solaires sur toits)

Le tableau ci-après donne des précisions sur la diversité des dossiers de construction traités ainsi que sur les permis de construire octroyés :

	Nouvelles constructions, agrandissements, rénovations	**2018**	**2017**	**2016**	**2015**	**2014**
➲	Immeubles à plusieurs logements	2	1	4	2	2
➲	Habitations individuelles	5	4	1	5	2
➲	Bâtiments ou ouvrages publics	1			5	
➲	Ouvrages de génie civil		2			1
➲	Constructions agricoles ou démolition rural	3	1	5	1	
➲	Construction abris voitures ou garages	4	5	8		
➲	Transformations et agrandissements de bâtiments existants	8	10	7	8	5
➲	Constructions de minime importance	14	23	23	22	32
➲	Divers :					
	- Pose de panneaux solaires	9	16	9		1
	- Chauffage à mazout et installation de citernes					3
	- Chauffage à gaz	2		3		1
	- Chauffage à bois	1				
	- Chauffage à distance BELCAD	1				
	- Installations de sondes géothermiques	1	1			
	- PAC (pompe à chaleur air/eau)	1	3	2		3
	- Station-service					1
	Total général	**51**	**66**	**62**	**53**	**51**

Ci-après, les statistiques en % des dossiers traités en 2018 :



BATIMENTS SCOLAIRES ET ADMINISTRATIFS

Commission CoBaSco

La CoBaSco est composée de

Représentants du MO :	M. Marc Lüthi, vice-syndic et responsable du dicastère bâtiments et constructions, président Mme Rose-Marie Probst, syndique, vice-présidente Mme Jacqueline Gury Racine, conseillère communale et responsable du dicastère des finances M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal et installateur sanitaire et chauffages
Autres membres :	M. Jean-Pierre Barras, concierge du bâtiment scolaire et responsable technique Mme Véronique Rebetez, conseillère générale, secrétaire syndicale (droit du travail, assurances sociales, surveillance employés des chantiers) M. Alain Bise, conseiller général, ingénieur ETS (routes nationales) M. Philippe Cotting, architecte M. Luc Monney, membre de la Commission des constructions, directeur d'une entreprise de conseils et suivi de projets de construction
Atelier March :	M. François Dulon, architecte M. Juan Madrinan, architecte
Secrétariat :	M. Laurent Wolfer, secrétaire communal

La CoBaSco peut faire appel ponctuellement à d'autres intervenants externes et spécialistes.

La CoBaSco s'est réunie tous les derniers lundis du mois et a œuvré de concert avec les architectes dans le cadre des compétences que lui a déléguées le Conseil communal.

Bâtiment de la petite enfance

Le Conseil communal a organisé une séance d'information avec les riverains afin de leur présenter le projet du bâtiment de la petite enfance. Puis il a mis le projet à l'enquête publique du 23 juin au 7 juillet 2018. Il n'a suscité aucune opposition.

Le dossier a été traité, comme tout autre dossier de construction, par la commission idoine qui a émis les remarques et préavis à l'attention du Conseil communal. Ce dernier a préavisé favorablement le dossier et l'a transmis au Service des constructions et de l'aménagement (SeCA).

Le 30 octobre, le Conseil communal a sollicité un crédit de CHF 10'000'000.-- de la part du Conseil général lui permettant ainsi de mettre en œuvre la construction du bâtiment de la petite enfance. Ce crédit a été accepté à l'unanimité.

Rénovation de la salle communale

Les travaux d'études de rénovation de la salle communale se sont poursuivis par l'attribution de divers mandats, ceci à un rythme un peu moins soutenu car la priorité a été donnée aux travaux du bâtiment de la petite enfance. En effet, il n'est pas judicieux d'avoir deux gros chantiers simultanément sur le site de l'école.

Bâtiments scolaires et halle de sports

Les inondations dues aux orages et aux pluies torrentielles du mois de juin ont fortement endommagé divers locaux, archives, PC, salle des sociétés, halle de sports etc. L'eau est entrée par les sauts de loup et par refoulement des canalisations. Depuis lors, les sauts de loup ont été rehaussés et l'aménagement d'un nouveau collecteur s'est avéré nécessaire.

Le montant des dégâts s'est élevé à environ CHF 30'000.--. Il est évident que les assurances n'interviendront plus si nous n'entreprenons pas des travaux pour empêcher ce genre de sinistre.

Halle de sports – Plan d'occupation 2018 - 2019

Vous trouverez le plan d'occupation hebdomadaire de la halle de sports pour l'année scolaire 2018/2019 à la fin du présent rapport de gestion.

INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET PARCOURS MESURES

Terrains de football

Lors de sa séance du 4 décembre, le Conseil général a accepté un crédit d'investissement de CHF 80'000.-- afin d'installer l'arrosage automatique du terrain de football se trouvant sur la rive gauche de la route des Prés. Des études sont en cours et ces travaux seront réalisés en 2019 voire 2020.

Nos employés s'occupent également, durant la saison, de l'entretien hebdomadaire et du fauchage des deux terrains de football.

3. AFFAIRES SOCIALES / CURATELLES / PERSONNES AGEES INTEGRATION

Responsable : Mme Mary-Lise Bapst
Suppléante : Mme Jacqueline Gury Racine

AFFAIRES SOCIALES

Service Social Régional de la Sonnaz (SSRS)

Les communes de Belfaux, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley et La Sonnaz gèrent le Service social régional de la Sonnaz.

L'Assemblée des délégués de l'Association pour le SSRS s'est réunie à 2 reprises. Les délégués de la commune de Belfaux sont Mme Rose-Marie Probst, syndique, et M. Velko Stockel, conseiller communal.

Le comité de direction du SSRS s'est réuni à 4 reprises. Il est composé de :

Président :	M. Christian Vorlet	Commune de Corminboeuf
Vice-présidente :	Mme Pascale Michel	Commune de Corminboeuf
Membres :	Mme Mary-Lise Bapst	Commune de Belfaux
	Mme Jacqueline Gury Racine	Commune de Belfaux
	Mme Suzanne Bovet	Commune de Grolley
Secrétaire :	Mme Véronique Christan	

La commission sociale s'est réunie à 12 reprises et est composée comme suit :

Présidente :	Mme Pascale Michel	Commune de Corminboeuf
Vice-présidente :	Mme Mary-Lise Bapst	Commune de Belfaux
Membres :	M. Yann Tarabori	Commune de Givisiez jusqu'au 30 avril 2018
	M. Damiano Lepori	Commune de Givisiez depuis le 1er mai 2018
	Mme Camille Kolly	Commune de Granges-Paccot
	Mme Carole Ansermot	Commune de Grolley
	Mme Brigitte Python	Commune de La Sonnaz

Situation du personnel du SSRS

L'importante augmentation de la population dans notre région, la diminution de la période du droit au chômage, les licenciements drastiques dans certaines entreprises ont un impact sérieux sur le nombre croissant de dossiers à traiter par les assistants sociaux et les collaboratrices de l'administration.

La composition du personnel du Service Social de la Sonnaz est la suivante :

- 1 assistante sociale, responsable du service à 90 %
- 1 assistante sociale à 90 %
- 1 assistante sociale à 80 %
- 1 assistant social à 80 %
- 1 secrétaire réceptionniste à 80 %
- 1 comptable à 80 %
- 1 employée de ménage à l'heure (3 ½ h /semaine)

Au total, le SSRS compte 5.4 EPT (emplois plein temps) dont 3.4 EPT pour la partie sociale et 2.0 EPT pour la partie administration.

Le SSRS a pour tâche d'étudier les demandes d'aide financière et de les soumettre pour approbation à la commission sociale. Il a également pour mission d'aider les personnes en difficulté sur le plan administratif, psychologique, relationnel, etc.

La part de la commune au SSRS s'est élevée à CHF 536'405.77. Elle a aussi participé aussi au pot commun cantonal pour CHF 95'734.15. Les demandes d'aides financières ont plusieurs origines, à savoir :

- avances sur rentes AI, PC, chômage ou fin de droit au chômage
- famille monoparentale / couple divisé
- maladie / accident / hospitalisation
- aide à l'enfance
- rentes ou revenus insuffisants,
- toxicomanie / alcoolisme / privation de liberté
- surendettement

Chômage

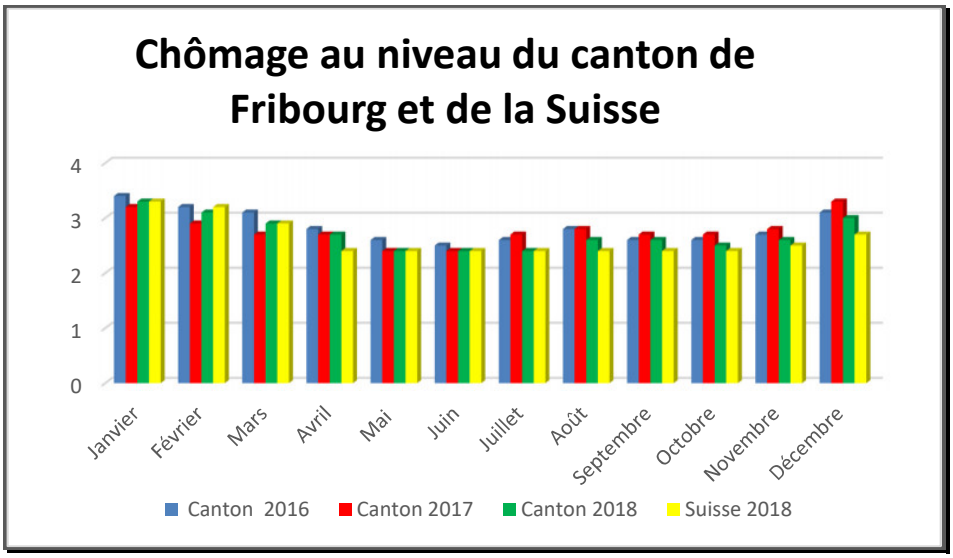
Situation du chômage en Suisse

Le taux moyen de chômage en Suisse s'est établi à 2,6 % contre 3,2% en 2017. Selon le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), la période de janvier à juillet a été particulièrement bonne pour l'emploi. Le chômage en Suisse n'a jamais été aussi faible au cours des dix dernières années.

Situation du chômage dans le canton

Le chômage dans le canton de Fribourg a diminué par rapport à 2017. Le taux de chômage s'est élevé à 2,7% de la population active. Le nombre de demandeurs d'emploi a également diminué pour passer sous la barre des 8'000 personnes. Le canton a enregistré 7'787 personnes, ce qui constitue une baisse de 533 personnes par rapport à l'année 2017.

Vous trouverez ci-après le pourcentage du chômage mois par mois au niveau du canton de Fribourg pour 2016, 2017 et 2018 et au niveau de la Suisse pour 2018 :



Situation du chômage dans la commune

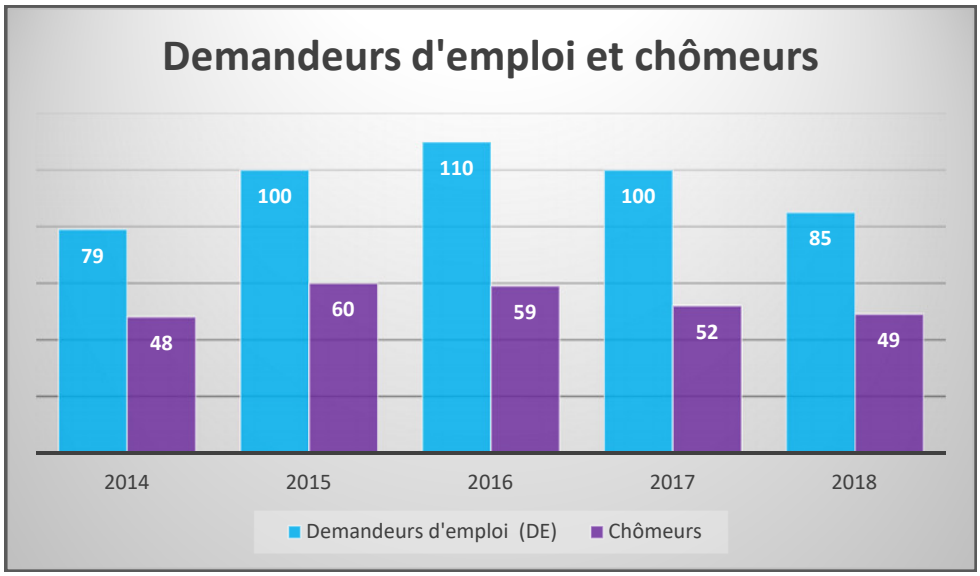
A la fin décembre, la commune de Belfaux comptait 94 demandeurs d'emploi, dont 57 chômeurs. La moyenne annuelle pour les demandeurs d'emploi est de 85 personnes (5,27 % de la population active) et pour les chômeurs de 49 personnes (3,03 % de la population active). La population active de la commune de Belfaux est estimée à 1'612 personnes, ceci conformément au dernier relevé structurel 2012 - 2014.

Dans le pourcentage des demandeurs d'emploi sont regroupés les chômeurs et les personnes qui sont occupées dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou une reconversion professionnelle.

Ci-après, l'évolution mois par mois des demandeurs d'emploi et des chômeurs pour la commune de Belfaux :

Mois	Total demandeurs d'emploi	Total chômeurs	Inscriptions	Désinscriptions
Janvier	101	57	13	11
Février	93	54	10	18
Mars	85	55	12	20
Avril	78	48	6	14
Mai	73	41	7	13
Juin	72	37	10	13
Juillet	69	38	11	11
Août	85	52	19	3
Septembre	86	50	12	11
Octobre	86	48	9	9
Novembre	91	49	14	8
Décembre	94	57	14	9

Ci-après, les statistiques des demandeurs d'emploi et des chômeurs pour les 5 dernières années :



CURATELLES

Service Officiel des Curatelles de la Sonnaz (SOCS)

Le Service officiel des Curatelles de la Sonnaz comprend les communes de Belfaux, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley et La Sonnaz.

L'assemblée des délégués du SOCS s'est réunie à 2 reprises. Les délégués pour la commune de Belfaux sont Mmes Chantal Barras et Jacqueline Gury Racine et M. Velko Stockel, conseillers communaux.

Le Comité de direction quant à lui s'est réuni à 9 reprises. Il est composé :

Présidente :	Mme Pascale Michel	Commune de Corminboeuf
Membres :	Mme Mary-Lise Bapst	Commune de Belfaux
	Mme Camille Kolly	Commune de Granges-Paccot
Secrétaire :	Mme Véronique Christan	

Situation du personnel du Service Officiel des Curatelles de la Sonnaz

- une curatrice à 80 %
- une curatrice à 60%
- une curatrice à 60%
- une comptable à 60 %
- une secrétaire à 100 %
- une secrétaire à 60 %

Evolution des dossiers du SOCS sur les 5 dernières années

Etat des dossiers	2018	2017	2016	2015	2014
Curatelles de portées générales	22	28	24	22	31
Autres curatelles	102	101	94	88	97
Totaux	**124**	**129**	**118**	**110**	**128**

PERSONNES ÂGEES

Senior+

La commission Senior+ a siégé à 5 reprises. Elle est composée de :

Présidente :	Mme Mary-Lise Bapst
Membres :	Mme Jacqueline Gury Racine
	Mme Lucette Kessler Bapst
	Mme Brigitte Krattinger
	Mme Greetje Maertens
	Mme Anne-Marie Marchon
	M. Marcel Gautron
Secrétaire :	Mme Greetje Maertens

Ci-après, les différentes activités de la commission Senior+ durant l'année :

Enquête auprès des Seniors

Plus de 50 personnes ont participé à une séance d'information organisée le 19 février par la commission Senior"+ concernant l'enquête "Ma commune est-elle conviviale pour les seniors?". Cette soirée a été très constructive et M. Jean-François Bickel, sociologue, a profité de l'occasion pour leur présenter les enjeux de la nouvelle loi Senior+ (LSen) qui devrait, d'ici 2020, être appliquée dans chaque commune du canton de Fribourg.

Sortie des Aînés

Le 25 septembre, plus de 103 aînés et accompagnants de la commune de Belfaux ont pris part à la traditionnelle sortie des Aînés. Ceux-ci se sont rendus en bus à Neuchâtel où les attendait le bateau "Ville de Neuchâtel" pour les emmener en croisière jusqu'au débarcadère de La Sauge, à Cudrefin.

Un apéritif a été servi sur la terrasse ombragée du Centre naturel ASPO de la Sauge où une équipe de spécialistes s'engage en faveur de la protection de la nature et en particulier des oiseaux et de leurs habitats. Puis le repas a été pris au restaurant de La Sauge.

Dans l'après-midi, un responsable du Centre ASPO leur a donné un aperçu des multiples activités qui sont effectuées à La Sauge et qui en font un lieu de visite très prisé et instructif.

Certains participants ont également eu le loisir de découvrir, à la marche, le territoire de la réserve naturelle en compagnie de 2 guides tandis que d'autres en ont profité pour jouer aux cartes.

Nous remercions sincèrement toutes les personnes ayant collaboré à la réussite de cette sympathique sortie, à savoir les membres de la commission Senior+, la Paroisse et la Commune de Belfaux pour leur soutien financier, les Samaritaines ainsi que les 2 chauffeurs de bus.

Centre naturel ASPO – La Sauge

Service des repas à domicile

Dans le but de répondre aux besoins de la population, le Conseil communal et la commission Sénior+ ont étudié la possibilité de mettre sur pied un service de distribution de repas à domicile. Ce service vise à favoriser le maintien à domicile des personnes âgées ou à mobilité réduite qui n'ont plus l'énergie de s'alimenter de manière pertinente. Il doit également favoriser l'accès à une nourriture adaptée et équilibrée.

Ce service débutera en janvier 2019. Nous remercions d'ores et déjà les personnes qui ont accepté de fonctionner en tant que bénévoles pour la livraison des repas à domicile.

Nonagénaires

Une délégation du Conseil communal et de la commission Senior+ a rendu visite aux personnes suivantes qui ont fêté leur nonantième anniversaire :

- le 17 février : M. Raphaël Bossy
- le 30 avril : Mme Vérène Tinguely
- le 26 juillet : Mme Raymonde Blanquet
- le 7 août : Mme Sarah Baeriswyl

Elle leur a apporté, avec les cadeaux de circonstance, les félicitations et les vœux du Conseil communal.

Centenaire

- le 10 août : Mme Marcelle Demichel

Le 10 août, Mme Marcelle Demichel passait le cap des 100 ans. A cette occasion, M. Olivier Curty, Conseiller d'Etat, accompagné de son huissier et d'une délégation du Conseil communal de Belfaux et de la commission Senior+, lui a apporté le cadeau traditionnel et les félicitations des deux organes respectifs.

Malheureusement, au matin du samedi 6 octobre 2018, Mme Marcelle Demichel est décédée à l'EMS La Providence, à Fribourg.

INTEGRATION

Commission d'intégration

Le Conseil communal a mis sur pied une commission d'intégration. Celle-ci s'est réunie à 3 reprises. Elle est composée de :

Présidente :	Mme Mary-Lise Bapst	Conseillère communale
Membres :	Mme Johana Bapst	
	Mme Maria Mollard	
	Mme Darcivalda Sallin	
	M. François Gendre	

La commission d'intégration a pour buts de :

- faciliter l'intégration et la compréhension entre tous les citoyens de la commune
- organiser des actions permettant aux diverses communautés d'échanger et discuter
- orienter les personnes en difficulté vers des structures mises en place dans le cadre des offres fournies par le service cantonal de l'intégration
- le mieux vivre ensemble

Goûter multiculturel

Le premier évènement organisé par la commission d'intégration s'est déroulé sous la forme d'un goûter multiculturel avec animation musicale assurée par Dj Fernando et une démonstration de danse par un groupe de capoeira.

La population était invitée à apporter une spécialité culinaire de son pays. Ce fut une vraie réussite. En effet, 17 pays étaient représentés avec 90 adultes et une ribambelle d'enfants. Les participants à cette manifestation ont joué le jeu et ont apporté de nombreuses spécialités qui ont rassasié tous les visiteurs.

L'ambiance était chaleureuse. Petit bémol : les résidents du Foyer de la Rosière n'étaient pas présents, malgré deux visites pour leur expliquer cette action. Les informations n'avaient effectivement pas été passées aux éducateurs responsables.

4. AMENAGEMENT - TRANSPORTS ET MOBILITE REGIONALE - SANTE

Responsable : M. Velko Stockel
Suppléante : Mme Muriel Frésard

AMENAGEMENT

Commission d'aménagement

La Commission d'aménagement s'est réunie à 5 reprises. Elle est composée de

Présidence :	M. Velko Stockel,
Membres :	Mme Rose-Marie Probst, syndique Mme Andrea Felder M. Georges Baechler M. Gilbert Bapst M. Giovanni Vona M. Gilles Seiler M. Michel Sallin M. Jean-Paul Meyer
Urbaniste	Mme Sylvie Mabillard, bureau Urbaplan
Secrétaire :	M. Laurent Wolfer

Révision du PAL (Plan d'Aménagement Local) – Secteur Belfaux

Le PAL de Belfaux est en révision générale depuis plusieurs années.

Le Conseil communal a déposé au SeCA (Service des Constructions et de l'Aménagement) la deuxième demande préalable de révision de son Plan d'Aménagement Local (PAL) le 9 août 2017. Le 12 avril 2018, le SeCA nous a transmis son préavis (la synthèse) avec diverses remarques.

Suite à ces remarques, la Commission d'aménagement et le Conseil communal ont apporté les modifications nécessaires.

Avant de mettre le plan d'aménagement local (PAL) à l'enquête publique, le Conseil communal a organisé, en juillet, une séance publique d'information à la salle communale. Puis, la mise à l'enquête publique a eu lieu du 21 septembre au 21 octobre. Durant cette période, 3 séances d'information destinées à la population ont été organisées à l'administration communale en présence de représentants communaux, d'ingénieurs du Bureau d'urbanisme en charge du dossier et de la Commission d'aménagement. Ces séances ont permis aux citoyens intéressés de venir poser leurs questions directement aux professionnels.

Le PAL est sorti d'enquête le 22 octobre. Cette période de consultation publique n'a donné lieu qu'à très peu d'oppositions au Plan d'Affectation des Zones et à quelques remarques au Plan Directeur Communal. Ces oppositions et ces remarques seront traitées en début d'année 2019.

Parallèlement, le Plan d'Aménagement de Détail (PAD) de la Gotta (ex-Boxal) a fait l'objet d'une demande préalable dont le préavis de synthèse nous a été transmis à la fin juin. Les adaptations demandées sont en cours. La mise à l'enquête est prévue en début d'année 2019.

TRANSPORTS ET MOBILITE REGIONALE

Cartes journalières (CFF)

5 cartes journalières CFF ont été mises à disposition de la population des communes de Belfaux et de La Sonnaz. Celles-ci coûtent CHF 38.-- par jour et par carte et sont réservées uniquement pour les habitants des communes de Belfaux et La Sonnaz jusqu'à 7 jours avant leur utilisation. Passé ce délai, les personnes non domiciliées dans les 2 communes concernées peuvent également les acquérir pour le même prix.

Le prix d'achat total de ces 5 cartes journalières CFF s'est élevé à CHF 73'179.--. Le prix de vente a représenté un montant de CHF 69'100.--. Les frais d'achat ont donc été couverts à 94,5%.

C'est l'Agence de voyages Romontours, à Belfaux, qui s'est occupée de la réservation de ces cartes journalières.

Bus de nuit

Le 14 décembre, les horaires des transports publics ont été quelque peu modifiés. La commune de Belfaux était concernée par les améliorations du réseau.

Mis à part les quelques ajustements d'horaires, le district de la Sarine, entre autres, profite d'une nouvelle offre nocturne grâce au projet "Bus de nuit".

Pour de plus amples renseignements sur les horaires et les tarifs des bus de nuit qui assurent le transport des passagers entre Fribourg, Granges-Paccot, Belfaux, Corminboeuf et Fribourg (ligne N1), veuillez consulter le site internet de la commune : www.belfaux.ch ou www.tpf.ch.

SANTE

Réseau Santé Sarine (RSS)

Le RSS regroupe toutes les communes du district de la Sarine. Il a pour buts :

- d'exploiter le Home médicalisé de la Sarine, à Villars-sur-Glâne
- d'exploiter un service d'ambulances pour le district
- de prendre en charge et de répartir les frais financiers des établissements médico-sociaux pour personnes âgées abritant des résidents provenant du district de la Sarine
- de répondre aux tâches et missions qui sont dévolues à ses membres par la législation sur l'aide et les soins à domicile ainsi que par la législation sur la prise en charge des personnes âgées.

L'assemblée des délégués du RSS s'est réunie à 2 reprises. Les délégués pour la commune de Belfaux sont M. Marc Lüthi, vice-syndic, et Mme Jacqueline Gury Racine, conseillère communale.

Le comité de direction du RSS quant à lui s'est réuni à 8 reprises. Le représentant de Belfaux au Comité de direction du RSS est M. Velko Stockel, conseiller communal.

Réseau Santé Sarine – Centre de coordination

Le Réseau Santé Sarine (RSS) a mis en service, dès le 1er octobre, un guichet unique pour faciliter la vie de toutes les personnes qui ont recours à ses services. Le Centre de coordination est à la disposition des personnes âgées et de leurs proches pour leur faciliter l'accès aux prestations du RSS et des EMS du district de la Sarine. Il réceptionne les demandes afin d'orienter chacun vers l'offre la plus adaptée.

Le Centre de coordination assure aussi le lien entre les hôpitaux, les cliniques, les médecins, les partenaires médico-sociaux et les EMS et permet ainsi d'avoir une vision globale dans le district.

Le Centre de coordination réunit :

- 12 établissements médico-sociaux (EMS) du district de la Sarine
- 6 antennes du Service d'aide et de soins à domicile
- la commission des indemnités forfaitaires

Concrètement, les missions du Centre de coordination sont les suivantes :

- traiter l'ensemble des demandes de placement pour les EMS du district de la Sarine, comprenant un rôle d'information, d'orientation, d'évaluation et de liaison entre les personnes âgées et l'ensemble des partenaires
- réceptionner et orienter toutes les nouvelles demandes de prestations d'aide et de soins à domicile du district
- évaluer des situations en vue de l'attribution des indemnités forfaitaires.

Contact : RSS – Centre de coordination
Le Quadrant
Rue St-Nicolas-de-Flüe 2 1700 Fribourg
☎ no 026 425 55 25 site internet : www.santesarine.ch/cdc

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur le Réseau Santé Sarine, veuillez-vous référer au site Internet www.santesarine.ch.

Service d'aide et de soins à domicile (SASDS)

Les Services d'aide et de soins à domicile de la Sarine (SASDS), s'adressant à des personnes de tout âge, coordonnent les aides à apporter aux personnes atteintes dans leur santé pour leur permettre un maintien à domicile dans toute la mesure du possible.

Il y a différentes antennes sur le territoire de notre district : l'antenne de Grolley, dont Belfaux dépend, a fusionné avec celle de Farvagny (VI). Les locaux de l'Antenne se trouvent dès lors à l'adresse suivante :

Route d'Onnens 3, 1740 Neyruz
☎ **no** 026 425 55 25
☎ **no** 026 476 61 59
antenne5@santesarine.ch

Cette fusion n'apporte aucun changement quant à la mission et aux prestations du SASDS. Le mandat reste identique.

Statistiques des bénéficiaires des services

Services	Bénéficiaires				
	2018	2017	2016	2015	2014
▪ **Soins dentaires et orthodontiques**					
- Soins dentaires	121	108	138	119	128
- Soins orthodontiques	23	25	29	46	41
▪ **Subsides caisse-maladie**	976	928	905	887	889
▪ **Indemnités forfaitaires**	5	4	4	3	3
▪ **Aides familiales**	67	66	64	64	65
▪ **Service de puériculture**	72	76	79	75	76

Recherche de médecins

Le groupe de travail pour l'installation d'un cabinet médical à Belfaux, mis en place suite à une proposition déposée au Conseil général, a siégé à plusieurs reprises afin de définir les objectifs et les diverses tâches à réaliser. Ce groupe de travail est composé comme suit :

Président : M. Velko Stockel Conseiller communal

Membres : Mme Solange Berset
Mme Muriel Besson Gumy
Mme Monique Dessonnaz
Mme Marie-Josèphe Sauvain
M. Joseph Roggo
M. Sébastien Ruffieux

Le groupe de travail a eu l'opportunité, entre autre, de discuter avec les TPF. Un futur projet de cabinet médical pour 2 à 3 médecins pourrait être aménagé dans les locaux de l'ancienne gare TPF, à Belfaux.

Des discussions sont en cours. Le Conseil communal soutient ce projet et le groupe de travail met tout en œuvre pour sa concrétisation.

5. EAU POTABLE – EVACUATION DES EAUX – ROUTES

Responsable : M. Gabriel Litzistorf
Suppléante : Mme Linda Giunta

EAU POTABLE

Réseau d'eau potable de Belfaux

L'approvisionnement en eau potable de notre commune est assuré par nos propres sources (captage du Remblai) pour les 2/5ème et par le Consortium des eaux de la Ville de Fribourg et des communes voisines (CEFREN) pour le reste. Par ailleurs, une source privée approvisionne 28 ménages.

Tableau de consommation de l'eau communale en m³

Données en m³	2018	2017	2016	2015	2014
Utilisation / consommation pour l'année	248'728	258'851	184’382	182’653	178’435
Moyenne journalière env.	681.45	709.18	505.16	500.42	488.86
Production de nos sources (fourniture communale)	94'092	86'945	68’805	51’853	49’620
Achat au Consortium	154'636	136'642	115’577	132’468	128’815
Consommation générale de la population, selon relevé chez l'habitant	166'249	167'113	163’030	162’503	156’956
Eau de construction	3'200	3'200	3’200	4’000	4’000
Bâtiments communaux	2'624	2'326	2’428	2’311	2’001
Déchetterie	178	163	168	145	132
Consommation La Sonnaz, selon relevé du Consortium	-	1'477	1’670	2’132	1’831
Terrain de football / arrosage + buvette	4'628	4'426	4’878	4’634	4’326
Fontaine Baechler / droit d’eau	3'600	3'600	3’600	3’600	3’600
Fontaines du parcours VITA, forêt cantonale (+ robinet extérieur), exercices du corps des sapeurs-pompiers	820	801	846	825	758
Consommation du service de la voirie, évaluation	695	680	720	650	650
Eau non facturable (fuites, dommages aux hydrantes, etc.)	66'734	76'540	3’783	3’985	4’181
Pourcentage d’eau non facturable par rapport à la quantité d’eau dont la consommation est connue	26,83	29,59%	2,07%	2,18%	2.34%
Total heures organisation service des eaux (env.)	218	201	249	248	254

Fuites d'eau

En 2018, il y a eu d'importantes fuites d'eau sur le réseau d'eau communal. Seuls deux cas ont été signalés par les propriétaires alors que ces fuites sont généralement perceptibles (bruit étrange et suintements d'eau dans les sous-sols). Les pertes liées à ces problèmes n'ont pas pu être comptabilisées bien que les deux cas en question ont été techniquement résolus.

En cas de présomption de fuite, la commune vous remercie de contacter le responsable des eaux, M. Quentin Haesslein au ☎ no 079/915 09 46 ou par mail à eaux@belfaux.ch.

Analyse de la qualité de l'eau

En plus des analyses mensuelles effectuées par le Consortium des eaux de la Ville de Fribourg et des communes voisines, deux prélèvements ont été effectués sur nos trois captages et à divers endroits sur le réseau d'eau potable de Belfaux.

L'analyse de ces prélèvements a démontré la conformité de la qualité de l'eau potable du réseau par rapport aux exigences du Laboratoire cantonal.

La teneur moyenne en nitrates de l'eau des sources communales est de 30 mg par litre. La dureté totale est en moyenne de 30 degrés français (°fH).

EVACUATION DES EAUX

Mise en séparatif du quartier des Verchières

La mise en séparatif du quartier existant a été effectuée durant l'année en parallèle des travaux d'implantation du gaz.

ROUTES

Commission des routes

La commission des routes a siégé à 4 reprises. Elle est composée de :

Président : M. Gabriel Litzistorf

Membres : Mme Eveline Krauskopf, jusqu'en juin 2018
M. Alain Bise
M. François Gendre, depuis novembre 2018
M. Bertrand Guillaume, responsable technique, depuis décembre 2018
M. Daniel Hofstetter
M. Eric Mauron
M. Vincent Schickel
M. Jérôme Bertschy, représentant de l'édilité

Secrétaire : M. Daniel Hofstetter

La commission des routes a pour attribution de préaviser et traiter les objets relatifs aux domaines suivants :

- Routes
- Eclairage public
- Transports publics
- Mobilité
- Communications
- Evacuation des eaux : eaux claires et eaux usées

Entretien et rénovation des routes

Le Conseil communal, avec l'appui de la commission des routes, a décidé de procéder aux travaux d'entretien suivants, dans le respect des budgets alloués :

Travaux VALTRALOC (VALorisation de la TRAversée de la LOCalité)

Mis à part l'application définitive du marquage, les travaux sont terminés et la commune est en attente du décompte final.

La commune remercie les bordiers, les commerçants et les utilisateurs de la route cantonale pour leur compréhension face aux désagréments causés par ces travaux.

Routes AF (Amélioration Foncières)

Les travaux sur les routes suivantes sont terminés :

- Route d'Autafond
- Route de Cutterwil
- Chemin des Devins
- Route de l'Oratoire
- Route du Remblai

La commune est en train d'établir les conventions de cession de terrain ainsi que les servitudes. Le décompte final des travaux sera effectué après l'établissement de celles-ci.

Réfection de routes

Suite à la déréliction (abandon) de la route du Bugnon et de la route de Verchières par leurs propriétaires, l'Etat a remis ces routes à la commune de Belfaux contre une somme de CHF 35'000.-- censée couvrir l'entretien.

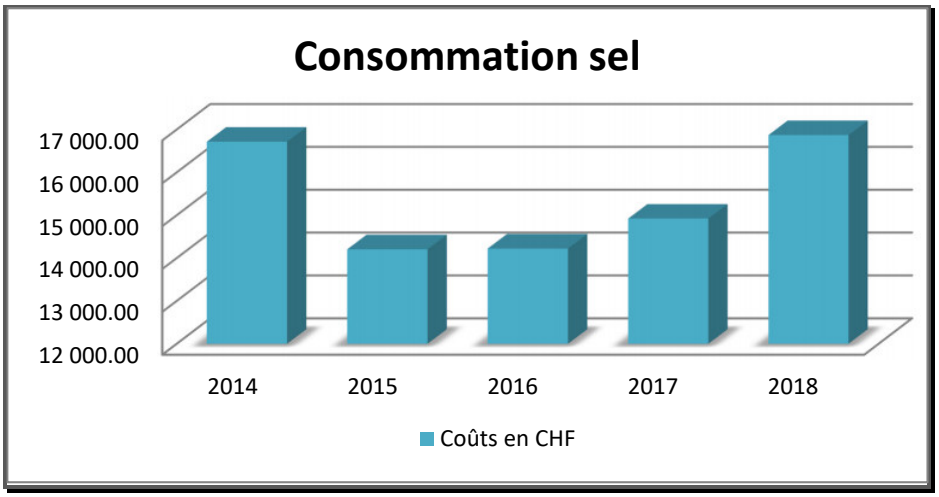
Durant l'année, SINEF a décidé de prolonger ses services à la clientèle en alimentant en gaz la route de Verchières.

La route de Lossy a également été réfectionnée durant cette période.

Salage et sablage

La période hivernale a connu une consommation de sel la plus importante depuis ces 5 dernières années. Le Conseil communal remercie chaleureusement les employés de l'édilité pour leur engagement de jour comme de nuit.

Ci-après, le comparatif de la consommation de sel sur les 5 dernières années :



Le silo à sel permet à la commune de profiter de conditions avantageuses offertes pour l'achat de sel en grande quantité (réserve annuelle).

Eclairage public

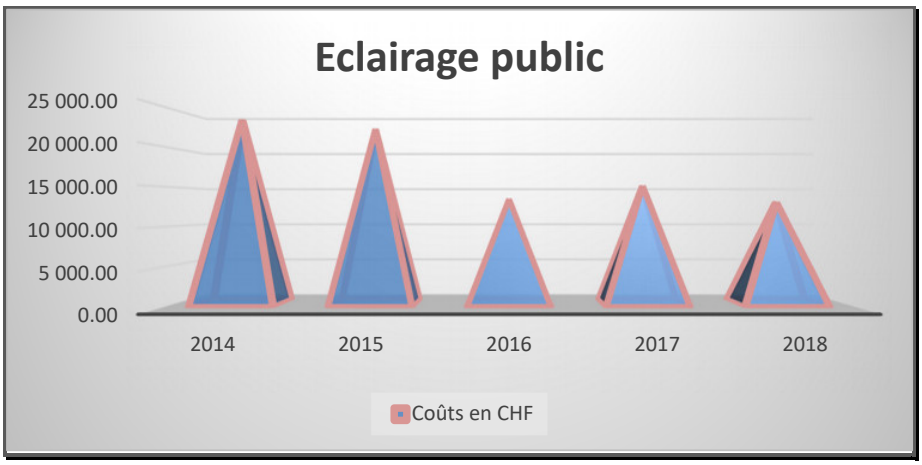
Le réseau d'éclairage public des routes est constitué de 306 luminaires, dont :

- 161 luminaires équipés de LED (53%)
- 107 luminaires équipés de lampes au sodium (35%)
- 22 luminaires à lampes halogénures (7%)
- 16 luminaires à tubes fluorescents (5%)

Lors des travaux de réfection du centre du village, la commune en a profité pour remplacer les lampadaires existants par des luminaires LED.

A l'avenir, toute nouvelle installation sera équipée de LED (représentant une économie d'énergie de 60 à 65 %) avec abaissement de la consommation durant la nuit.

Ci-après, le comparatif du coût de l'éclairage public sur les 5 dernières années :



6. ENSEIGNEMENT ET FORMATION - ENGAGEMENT DU PERSONNEL ENSEIGNANT - CYCLE D'ORIENTATION - PISCINE - TRANSPORTS SCOLAIRES - PATROUILLEURS ET PEDIBUS - CAMP DE SKI - MOBILIER SCOLAIRE – FUSION DU GRAND FRIBOURG

Responsable : Mme Muriel Frésard
Suppléant : M. Velko Stockel

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Règlement scolaire

La nouvelle Loi sur la scolarité obligatoire (LScol), entrée en vigueur le 1er août 2015, ainsi que son règlement d'application, en vigueur depuis le 19 avril 2016, ont nécessité l'établissement d'un nouveau règlement scolaire communal. Ce dernier est basé essentiellement sur le règlement-type édicté par la Direction de l'Instruction publique, de la Culture et du Sport (DICS), mais il a également repris certains points de notre ancien règlement scolaire communal.

Le Règlement scolaire a été adopté par le Conseil général le 15 mai 2018 et approuvé par la Direction de l'Instruction publique, de la Culture et du Sport le 6 août 2018.

Conseil des parents

Conformément à l'art. 10, alinéa 1, du nouveau Règlement scolaire, le Conseil communal a nommé le Conseil des parents. Celui-ci sert à l'échange d'informations et au débat de propositions portant sur la collaboration entre l'école et les parents ainsi que sur le bien-être des élèves et leurs conditions d'études. Le Conseil est consulté par les autorités compétentes dans les affaires scolaires de portée générale en lien avec l'établissement et pour lesquelles le rôle ou l'avis des parents est important. Le Conseil des parents n'a pas de compétence décisionnelle.

Selon l'art. 10, alinéa 2, le Conseil des parents se compose de :

- 8 parents d'élèves, un par degré scolaire ;
- un membre de l'Association de Parents d'Elèves (APE) désigné par l'Association ;
- deux représentants du corps enseignant désigné par ses pairs ;
- le Responsable d'établissement (RE) ;
- le Conseiller communal, responsable des écoles.

Selon l'art. 11, alinéa 1, les membres parents d'élèves sont désignés pour une durée minimale de trois ans et maximale de cinq ans.

Le Conseil des parents s'est réuni à une seule reprise durant l'année. Il est composé de :

M. Agron Alili	Parent élève 1H
Mme Comma Aïssatou	Parent élève 2H
Mme Caroline Benoît	Parent élève 3H
Mme Maria José Marques Gonçalves	Parent élève 4H
Mme Martine Roulin	Parent élève 5H
Mme Amira Bahri Ksouri	Parent élève 6H
Mme Blerta Muriqi	Parent élève 7H
Mme Anne Leuba	Parent élève 8H
Mme Christine Angéloz	Représentante APE
Mme Carole Sottaz	Corps enseignant
Mme Mariella Schumacher	Corps enseignant
M. Stéphane Sugnaux	Responsable d'établissement
Mme Muriel Frésard	Conseillère communale

Mutations au sein du corps enseignant

Nous vous communiquons ci-après les diverses mutations intervenues au sein du corps enseignant :

Arrivées

Nous souhaitons la bienvenue aux personnes suivantes :

Corps enseignant

- Mme Laeticia Späni, titulaire de la classe de 5H B
- Mme Christel Grandjean, en duo pédagogique avec M. Pascal Fragnière en 8H A.

Secrétariat des écoles

Mme Clémentine Rime Genoud a été engagée par la commune depuis le 1er juin pour exerce la fonction de secrétaire de l'établissement scolaire.

Départs

Départ à la retraite

Nous souhaitons nos meilleurs vœux pour une bonne retraite à :

- M. André Bongard qui a décidé de prendre une retraite bien méritée après plus de 40 ans d'activité au service de l'enseignement. Qu'il soit ici remercié pour la qualité de son travail et la bienveillance dont il a fait preuve auprès de tant d'élèves année après année.

Changement d'établissement

Nous souhaitons aux personnes suivantes plein succès pour leur avenir professionnel :

- Mme Magali Vonlanthen, enseignante spécialisée, qui a choisi de poursuivre son activité professionnelle dans un autre établissement. Merci à elle également pour son travail apprécié qui aura permis à bon nombre d'élèves de rester en surface lorsque des tempêtes pédagogiques s'approchaient.
- Mme Micheline Colomb qui va poursuivre son activité AC dans d'autres établissements.
- Mme Pauline Cuony qui vient de terminer sa formation d'enseignante spécialisée et qui occupera un nouveau poste à la rentrée dans une institution.

Corps enseignant pour l'année scolaire 2018 – 2019

A la rentrée scolaire, l'école de Belfaux comptait 18 classes pour 332 élèves. Ci-après, l'attribution des classes pour l'année scolaire 2018 – 2019.

Classes Harmos	Titulaires	Classes Harmos	Titulaires
1-2H A	BAPST Christiane HARDER Fabienne	**1-2H B**	CASAGRANDE Melissa
1-2H C	GENDRE Myriam HARDER Fabienne	**1-2H D**	SCHUMACHER Mariella
3H A	AOUISSAOUI Anne-Catherine GAUCH Florence	**3H B**	JULMY-BUTTY Céline
4H A	FRAGNIERE Sarah PAGE Dolorès	**4H B**	TRIPET Isabelle BONGARD André
4H C	THODE Christophe		
5H A	SCHNETZER Fanny SCHULTE-BAHRENBERG Marie	**5H B**	SPÄNI Laeticia
6H A	FRAGNIÈRE Jacques FRAGNIÈRE Pascal	**6H B**	DESPONT Jacqueline GAUCH Florence
7H A	BERTSCHY Marie-Claude JOHNER Véronique	**7H B**	ZAUGG Yannick
7-8H C	MEUWLY Christina		
8H A	FRAGNIÈRE Pascal GRANDJEAN Christel	**8H B**	SOTTAS Carole JOHNER Véronique

Français Langue Seconde	BAUDIN Sophie GODINAT-LACHAT Oriane
Enseignante spécialisée	NSAMU Christelle
Enseignantes ACT	FELLAY-AEBISCHER Véronique LAMBERT Marie-Dominique
Enseignantes ACM	BARRAS Isabelle FELLAY-AEBISCHER Véronique
Allemand 2-3-4H et immersion 5-6H	SCHULTE-BAHRENBERG Marie
La Bulle heureuse (appuis)	GODINAT-LACHAT Oriane

Nous remercions toutes ces personnes pour leur engagement.

La Bulle Heureuse

Besoin qui a prévalu au choix de se lancer :

Actuellement, et fort heureusement, des aides sont mises en place afin de faciliter la scolarité des élèves en situation précaire. Cependant, pour les élèves sans difficulté cognitive, mais rencontrant des problèmes relationnels ou comportementaux, aucune structure n'était mise en place.

La demande croissante des enseignants, des parents et des élèves a amené le Cercle scolaire de Belfaux à répondre à cette demande en créant la Bulle Heureuse.

Moyens déployés pour y parvenir

Pour mener à bien ce projet, une bonne collaboration entre les enseignants, les élèves, les parents et les divers intervenants était donc nécessaire.

Le fait de travailler en petits groupes (maximum 6 élèves) permet de différencier les travaux de chacun et de laisser les élèves évoluer à leur rythme. Le mélange des niveaux offre une formidable émulation et de riches échanges.

Aménagements rendus nécessaires

La Bulle bénéficie de 4 unités hebdomadaires.

Avec les groupes, d'anciens meubles ont été repeints pour rendre l'espace de vie plus plaisant. L'achat de tapis de yoga a aussi permis de faire de la méditation dans de meilleures conditions.

Description du projet

La Bulle Heureuse est un espace permettant de vivre l'école autrement. Ce projet vise à soutenir les enseignants et les élèves en recherchant des solutions communes. Elle favorise la valorisation des compétences personnelles et canalise les énergies.

L'idée principale est d'offrir un lieu d'échange et d'écoute où les enfants évoluent sur les plans cognitif et comportemental. La pleine conscience et la méditation sont pratiquées de manière régulière. Elles permettent aux apprenants de changer positivement le regard qu'ils portent sur eux-mêmes (ces derniers ont souvent peu d'estime de leur personne).

Des projets de recherches sont réalisés pour offrir une nouvelle palette de connaissances (la bande dessinée, création artistique pour la bibliothèque, le chemin du livre, l'histoire du débarquement, étude des vertébrés, cuisine, décoration des fenêtres pour Noël, la peinture selon…, etc.).

Les enfants sont heureux de pouvoir partager leurs réalisations et leurs apprentissages avec leurs classes et / ou leurs parents.

Points positifs et apports du projet

Grâce au travail sur les émotions, le Responsable d'établissement remarque, chez les participants, un changement positif dans leur manière d'être et d'appréhender les choses. Par ces échanges, ils prennent conscience de certains aspects qui pourraient surprendre ou, dans certains cas, importuner les camarades et les enseignants. Les enfants ont un espace qui leur permet d'être eux-mêmes et de ne pas devoir jouer un rôle (selon l'expression d'une élève).

Points à améliorer ou éléments à travailler encore

La demande étant croissante, il serait souhaitable que le nombre d'unités attribuées soit augmenté. Dans l'idéal, La Bulle Heureuse devrait bénéficier de son propre local.

CYCLE D'ORIENTATION

Association du cycle d'orientation de la Sarine-Campagne et du Haut-Lac français

Les délégués de la commune pour l'Association du cycle d'orientation de la Sarine-Campagne et du Haut-Lac français sont Mme Rose-Marie Probst, syndique, M. Marc Lüthi, vice-syndic, et Mme Chantal Barras, conseillère communale. Mme Muriel Frésard, conseillère communale, est membre du comité, qui a siégé 6 fois durant l'année 2018, ainsi que membre du Bureau du Comité de direction, qui, lui, s'est rencontré à 9 reprises.

La construction d'un nouveau CO sur les communes de Belfaux, Courtepin ou Givisiez a été au centre de nombreux comités, de même que l'arrêt du Tribunal fédéral concernant la prise en charge des fournitures scolaires et les décisions prises par le Conseil d'Etat.

Service intercommunal de psychologie, de logopédie et de psychomotricité de la Sarine et du Haut-Lac (SIPLP)

Le comité de gestion du SIPLP s'est réuni à 2 reprises. La commune de Belfaux est représentée au comité de gestion par Mme Muriel Frésard.

Suite au changement de la loi scolaire, les Services auxiliaires scolaires (SAS) doivent se nommer "Service de logopédie, psychologie et psychomotricité" (SLPP). Ce qui amenait une certaine confusion avec le nom du Service. Le comité de gestion a donc proposé de changer ce nom et dorénavant le SIPLP s'appellera le SLPPI "Service de logopédie, psychologie et psychomotricité intercommunal".

Un autre point important des discussions est le refus de la commune de Villars-sur-Glâne de signer la nouvelle convention suite à un avis de droit qu'elle a demandé concernant la méthode de calcul et la "double imposition". Les discussions se poursuivront en 2019.

PISCINE

Association de la piscine de Courtepin (ACPC)

Le comité de l'ACPC s'est réuni à 4 reprises. L'Association a tenu 2 assemblées des délégués. Mme Muriel Frésard est membre du comité. Les déléguées sont Mmes Rose-Marie Probst, syndique, et Chantal Barras, conseillère communale.

Le thème important des comités a été l'étude et la réalisation de l'aménagement des combles de la piscine en dortoirs. La fin des travaux est prévue pour l'été 2019.

PATROUILLEURS

Patrouilleurs

Les élèves des classes de 7H qui fonctionnent comme patrouilleurs suivent une formation dispensée par la police. Pour les remercier de leur engagement, la commune leur a offert, comme chaque année, un tour en avion depuis l'aérodrome d'Ecuvillens.

CAMP DE SKI

Camp de ski

Un camp de ski pour les classes 7H et 8H s'est déroulé à la Lenk du 26 février au 2 mars 2018.

BIBLIOTHEQUE REGIONALE

Bibliothèque régionale de Belfaux

L'Association de la bibliothèque régionale de Belfaux regroupe les communes de Belfaux, Corminboeuf et La Sonnaz. Mme Muriel Frésard, conseillère communale, en est la présidente.

Le comité de l'Association de la bibliothèque régionale de Belfaux s'est réuni à 4 reprises.

La commune de Belfaux participe à raison de CHF 15.-- par habitant et par année au fonctionnement de la bibliothèque. De plus, elle met gratuitement les locaux à disposition.

Une année de transition

Les animations commencées en 2016 se sont poursuivies avec succès (Heure du conte, "Né pour lire", Nuit du conte). D'autres ont vu le jour en 2018, en particulier des ateliers signés pour les tout-petits. La bibliothèque a également participé au passeport-vacances de l'APE de Belfaux.

Le samedi des bibliothèques fribourgeoises – 10 mars 2018

Cette deuxième édition fribourgeoise était placée sous le thème "Ça va bouger !".

Sous l'impulsion de l'Association des bibliothèques fribourgeoises (ABF), de nombreuses structures ont ouvert leurs portes au public. L'aspect publicitaire était pris en charge par l'ABF avec un affichage dans tout le canton de Fribourg, des contacts avec les médias, etc. Les bibliothèques étaient libres d'organiser la journée selon leurs envies/disponibilités.

La bibliothèque de Belfaux y a pris part, de 9h à 13h, en organisant plusieurs animations :

- Des livres qui "bougent" pour les 0-4 ans
- Une initiation au Yoga en collaboration avec Isabelle Gioielli
- Un atelier découverte de l'alimentation par les sens avec Maryline Perroud, diététicienne
- Un atelier de psychomotricité avec Marie-Gaëlle Ducrest.

Cette manifestation a connu un beau succès dans notre structure, avec la présence d'une cinquantaine de participants.

BédéMANIA – 2 au 4 novembre 2018

La bibliothèque était associée à la manifestation grâce à plusieurs animations dans ses locaux. Elle a eu le plaisir d'accueillir 2 cours de dessin, un atelier de fabrication de talisman et un autre de sac à colère. Elle en a profité pour élargir ses horaires en restant ouverte durant toute la manifestation (samedi et dimanche de 10h00 à 18h00).

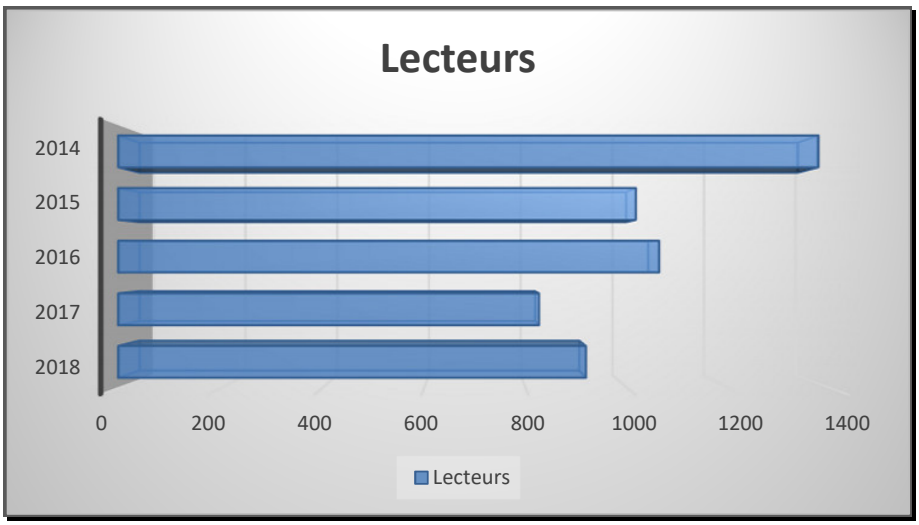
De plus, deux auteurs ont rencontré les classes maternelles de Belfaux et La Sonnaz par l'intermédiaire de la bibliothèque. Une trentaine d'enfants et leurs parents ont répondu présents et ont beaucoup apprécié ce moment de partage et de découverte.

Les 4 saisons de l'arbre

La bibliothèque a poursuivi sa participation au programme cantonal "Je mange bien, je bouge bien" en accueillant un "Arbre des 4 saisons" pour le printemps et l'été. En guise de fruits, les enfants peuvent cueillir des rubans pour les porter en bracelet ou les garder. Ces rubans rappellent comment bien manger et bien bouger. Chaque saison, l'arbre change et porte d'autres rubans. Douze rubans par saison, à attacher, échanger, partager. Douze bonnes idées pour devenir forts et vigoureux comme les arbres. Chaque saison, un nouveau livret est offert. Il donne des explications sur chaque ruban, des informations pour comprendre l'importance de bien manger et bien bouger. Il contient également des fiches pour les enfants qui proposent des activités à faire ensemble : recettes, expériences, jeux, idées de mouvements...

Par deux fois, des ateliers en rapport avec ce programme ont été proposés, le mercredi après-midi, grâce à l'enthousiasme d'une diététicienne et d'une psychomotricienne. Malheureusement, ils n'ont jamais pu avoir lieu, par manque de participants.

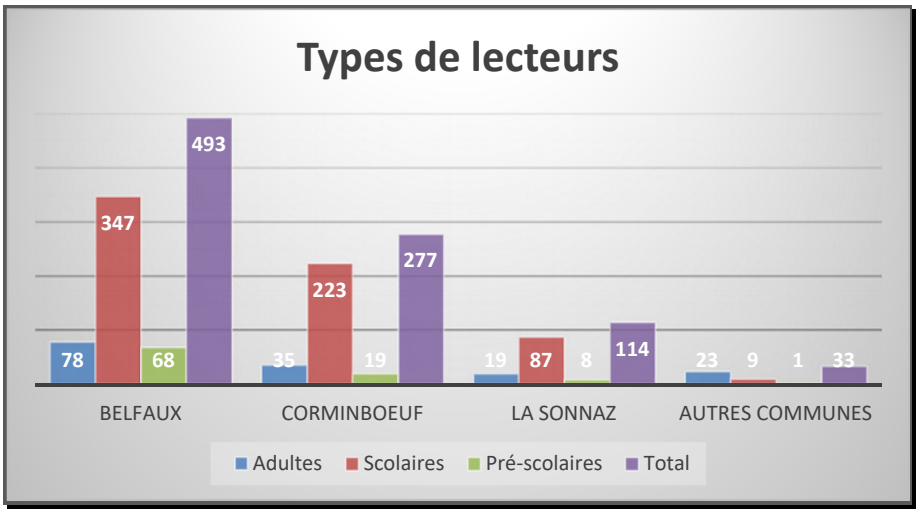
Statistiques des lecteurs et des prêts sur 5 ans



918 lecteurs actifs en 2018 dont :

Commune	Adultes	Scolaires	Préscolaires	Totaux
Totaux généraux	155	667	96	918
Belfaux	78	347	68	493
Corminboeuf	35	223	19	277
La Sonnaz	19	87	8	114
Autres communes	23	9	1	33

ce qui représente graphiquement :



Au-delà de ces considérations statistiques, il a, malheureusement, fallu gérer le départ de la commune de La Sonnaz de l'Association de la bibliothèque. Cela ne s'est pas fait sans conséquence… Les horaires d'ouverture ont été revus à la baisse et le taux de travail des bibliothécaires a été diminué (celles-ci travaillent désormais seules durant les heures d'ouverture, hormis le vendredi après-midi). Le comité a pris ces mesures à titre provisoire et ré-analysera la situation d'ici quelques mois. Il est tout à fait conscient de l'importance des bibliothèques comme outil au service de l'enseignement et de la promotion de la lecture, comme lieu de rencontre ainsi que comme institution culturelle à part entière et mettra tout en œuvre pour faire perdurer cette institution.

FUSION

Fusion du Grand Fribourg

Le projet de fusion des communes du Grand Fribourg a été lancé à la demande des communes d'Avry, de Belfaux, de Corminboeuf, de Fribourg, de Givisiez, de Granges-Paccot, de Marly, de Matran et de Villars-sur-Glâne. L'assemblée constitutive du Grand Fribourg a été mise sur pied pour concrétiser ce projet. Sous la conduite d'un comité de pilotage présidé par le Préfet de la Sarine, les 36 délégués des communes du périmètre ont la mission de soumettre à la population des communes concernées un projet de convention de fusion d'ici 2020.

Le Bureau

Le bureau du comité de pilotage se compose du Préfet de la Sarine, du vice-président du comité de pilotage et des vice-présidentes de l'Assemblée constitutive. Cet organe appuie le président dans le suivi du projet et dans la coordination avec les différentes parties prenantes.

La commune de Belfaux n'est pas représentée au Bureau.

Le Comité de pilotage

Le Comité de pilotage se compose d'un représentant par commune et du Préfet de la Sarine, qui le préside. Il gère la conduite opérationnelle du projet, veille au respect de la planification et assure la coordination des différents groupes de travail.

La commune de Belfaux est représentée par Mme Muriel Frésard au Comité de pilotage.

Groupes de travail

L'Assemblée constitutive a créé 7 groupes de travail, couvrant autant de domaines: administration, technique, entretien, écoles et société, finances, développement et politique. Le comité de pilotage se charge en outre du domaine de l'identité. Chaque commune est représentée par au moins une personne dans chaque groupe de travail.

La commune de Belfaux est représentée comme suit dans les différents groupes de travail :

- Administration : Mme Muriel Frésard, conseillère communale
- Développement : M. Dominique Corpataux, conseiller général
- Ecoles et société : Mme Muriel Frésard, conseillère communale
- Entretien : Mme Chantal Barras, conseillère communale
- Finances : Mme Muriel Besson Gumy, conseillère générale
- Politique : Mme Muriel Besson Gumy, conseillère générale
- Technique : M. Dominique Corpataux, conseiller général
- Identité : Mme Muriel Frésard, conseillère communale

Dans le cadre du processus de Fusion du Grand Fribourg, les Conseillers communaux des communes membres du périmètre provisoire se sont déjà rencontrés en été 2017 pour donner une structure à l'organisation avant la création en février 2018 de l'Assemblée constitutive. Dans ce cadre, le Copilprov (Comité de pilotage provisoire, avant acceptation par l'Assemblée constitutive) s'est réuni à 2 reprises en 2018. Après la 1ère Assemblée constitutive, le 1er février 2018, le Copilprov est devenu le Copil. Ce dernier s'est rencontré à 13 reprises en 2018.

En parallèle, les 7 Groupes de Travail (GT) couvrant différentes thématiques ont œuvré afin de réfléchir aux aspects devant être mis dans la Convention de Fusion. Les membres de ces GT sont des membres de l'Assemblée constitutive. Chaque membre de Belfaux fait partie de un, deux, voire 3 groupes de travail. Chaque GT s'est réuni environ une dizaine de fois durant l'année 2018.

De plus, 4 assemblées constitutives se sont déroulées en 2018.

7. ENERGIE ET ENVIRONNEMENT – GESTION DES DECHETS - AGRICULTURE ET DOMAINES – FORETS - AFFFAIRES MILITAIRES – PROTECTION DE LA POPULATION - SERVICE DU FEU – NATURALISATIONS

Responsable : Mme Linda Giunta
Suppléant : M. Gabriel Litzistorf

ENERGIE ET ENVIRONNEMENT

Commission de l'énergie et de l'environnement

Cette commission s'est réunie à 4 reprises. Elle est composée de :

Présidente : Mme Linda Giunta

Membres : Mme Murielle Angéloz Burns
M. Romain Bapst
M. Philippe Clapasson
M. Dominique Corpataux
Mme Greetje Maertens
M. Felix Schmid
Mme Anne-Colette Schmutz
M. Nicolas Jobin

Secrétaire : Mme Laurence Aebischer

Durant ces séances, elle a géré les dossiers suivants :

- Présentation du Plan communal des Energies
- Plan d'actions Cité de l'énergie
- Bilan énergétique territorial
- Action "Notre geste-Votre geste"
- Présentation de la Fondation pour l'Efficacité énergétique dans les bâtiments publics Fribourgeois (FEF)

Démarche en vue de la certification Cité de l'Energie

La commission a eu de grandes discussions sur la certification "Cité de l'énergie" mais pour l'instant elle doit s'en tenir au plan des énergies déposé avec le PAL et planifier des actions pour les prochaines années.

Centrale de chauffage avec une chaudière à bois de forêt de 1'200 kW et une chaudière à gaz naturel de 1'500 kW (BELCAD)

La centrale de chauffage à bois/gaz avec réseau de chauffage à distance alimente 49 sous-stations situées dans des bâtiments communaux, publics et privés. L'alimentation en bois du silo, assurée par Forêts-Sarine, représente un volume de 3'238 m^3 de plaquettes ou 1'156 m^3 de bois.

Les 88,65% de l'énergie sont produits à partir du bois entraînant ainsi une économie de 800 tonnes/an de CO2 pour un équivalent de 300'000 litres de mazout (10 kWh par litre et 0.28 kg de CO2 par kWh).

Statistiques pour 2018

➲ Nombre total d'immeubles raccordés	49
➲ Longueur du réseau	3'301 m
➲ KWh produits / consommés ou facturés - Energie produite - Energie vendue - Gaz consommé	 4'143 MWh 3'340 MWh 37 %
➲ Quantité de bois (plaquettes) 2018 (mélange de résineux et feuillu)	3'348 m^3

Installation photovoltaïque sur la halle de sports et sur l'extension du bâtiment scolaire

Une surface de 758 m^2 de panneaux solaires photovoltaïques, qui correspond à une puissance nominale de 121 kW, a été installée fin 2012 sur les toitures de la halle de sports et de la partie "surélévation" du bâtiment scolaire. En 2018, 102'783 KWh ont été produits pour un gain brut de CHF 21'740.--. Vous trouverez ci-après l'évolution de la production sur les 5 dernières années :

Récapitulatif	2018	2017	2016	2015
KWh prévus	122'400	122'400	122'400	122'400
KWH produits	102'783	100'668	93'018	120'620
Gain brut prévu en CHF	18'336.00	18'336.00	18'336.00	18'336.00
Gain brut réalisé en CHF	21'740	13'025.12	11'589.08	17'113.80
Coûts en CHF	13'633.30	13'633.30	13'663.17	13'663.00
Gain net réalisé en CHF	8107	-608.18	- 2'074.09	2'483.90

EETI (Entreprise d'Endiguement du Tiguelet)

Commission exécutive EETI

La Commission exécutive de l'EETI s'est réunie à 4 reprises. Elle est composée de :

Présidence :	M. Vladimir Colella	commune de Givisiez
Vice-présidente :	Mme Rose-Marie Probst	commune de Belfaux
Membres :	Mme Chantal Angéloz	commune de Corminboeuf
	M. Dario Viel	commune de Corminboeuf
	Mme Eva Berclaz	commune de Givisiez
	Mme Linda Giunta	commune de Belfaux
Secrétaire-comptable :	Mme Laurence Aebischer	
Conseiller technique :	M. Jean-Claude Spicher	

Lors de ces séances, la commission a approuvé les comptes 2017 et le budget 2019. De plus, suite à la crue importante du 12 juin 2018, un bureau d'ingénieur a été mandaté afin d'évaluer les travaux nécessaires aux abords du Tiguelet, cette crue ayant fait d'importants dégâts.

Travaux d'entretien

Les travaux sur le territoire de Corminboeuf sont effectués par une société privée. Les employés de l'édilité de Belfaux, Corminboeuf et Givisiez procèdent à l'entretien du Tiguelet sur les territoires de Belfaux et Givisiez.

GESTION DES DECHETS

Groupe de travail de la déchetterie

Le groupe de travail de la déchetterie s'est réuni à 2 reprises. Il est composé de

Présidente :	Mme Linda Giunta	conseillère communale
Membres :	M. Romain Bapst	membre de la commission énergie et environnement
	M. Dominique Corpataux	membre de la commission énergie et environnement
	M. Nicolas Jobin	membre de la commission énergie et environnement
	M. Guy Stern	responsable de la déchetterie
Secrétaire :	Mme Laurence Aebischer	

Lors de ces séances, le groupe de travail a étudié la modification du règlement sur les déchets, élaboré un "Mémo-déchets" et analysé la possibilité de changer de prestataire pour la prise en charge des déchets encombrants et le papier.

Horaire d'ouverture de la déchetterie et informations

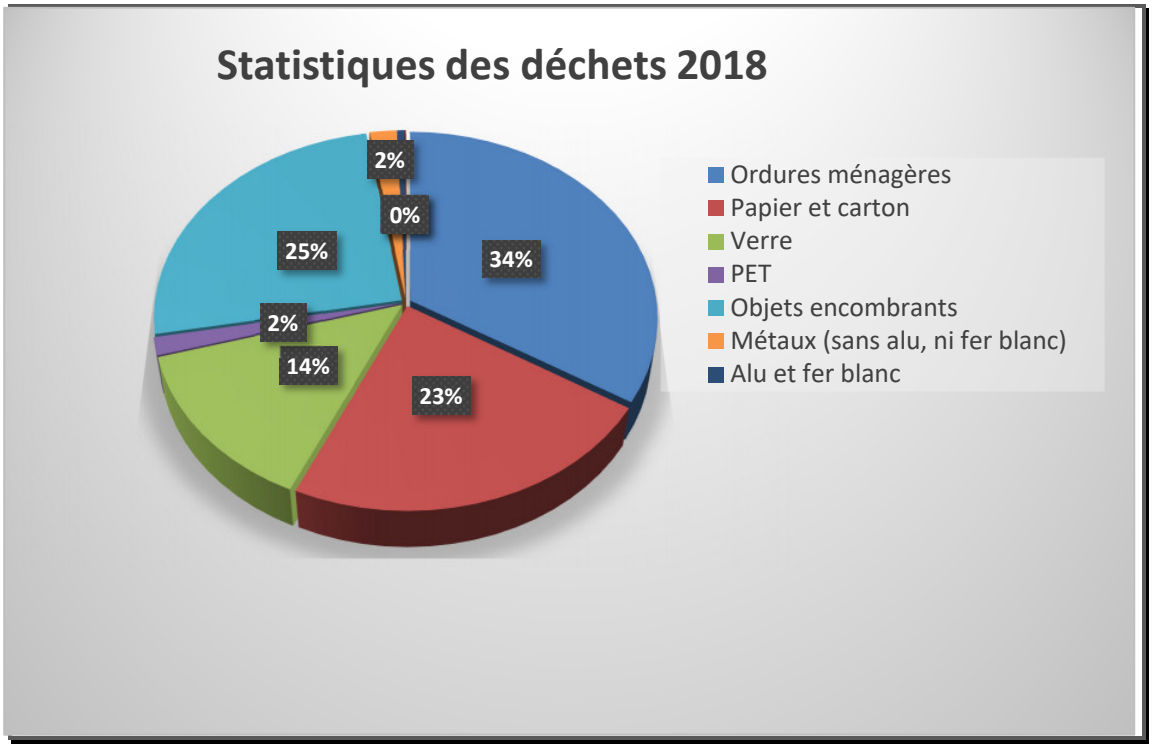
L'horaire d'ouverture de la déchetterie n'a pas été modifié en 2018. Celui-ci représente 14 ½ par semaine.

Le "Mémo-déchets" édité en 2018 vous donne toutes les informations relatives à la déchetterie.

Gestion des déchets 2018

Vous trouverez, ci-après, le comparatif sur 5 ans du tonnage des différentes matières récoltées à la déchetterie ou lors du ramassage des ordures ménagères :

Matières (en tonnes)	2018	2017	2016	2015
Ordures ménagères	412.3	408.6	412.6	398.6
Papier et carton	280.82	284.41	284.3	274.96
Verre	168.20	160.54	152.4	148.60
PET	18.92	18.76	15.8	14.02
Objets encombrants	309.3	301.8	298.3	272.60
Métaux (sans alu, ni fer blanc)	23.6	22.4	22.8	21.60
Alu et fer blanc	6.20	6.18	6.02	5.97
Huiles usées	1.38	1.26	1.37	1.28



SACCO

Les communes membres de l'entente intercommunale pour la gestion commune du prélèvement de la taxe sur l'enlèvement des ordures SACCO sont les suivantes: Avry, Belfaux, Corminboeuf, Corserey, Grolley, La Brillaz, La Sonnaz, Marly, Matran, Noréaz, Ponthaux et Prez-vers-Noréaz.

Une assemblée des représentants des communes a eu lieu à Belfaux le 3 mai. Celle-ci était présidée par M. Marc Lüthi, vice-syndic. C'est Mme Linda Giunta qui est la déléguée pour la commune de Belfaux.

Lors de cette séance, les délégués n'ont pas pu approuver les comptes 2017 du fait qu'ils leur étaient parvenus le jour même de la séance. Par contre, ils ont désigné la commune de Corminboeuf en tant que présidente pour 2018. De plus, un projet de modification du règlement de l'entente intercommunale leur a été présenté. Suite à cette présentation, ils ont décidé de créer un groupe de travail pour étudier les modifications à apporter au règlement. Ce groupe de travail est composé des communes de Corminboeuf, Grolley, La Brillaz et Marly.

Une assemblée extraordinaire des délégués s'est déroulée le 10 octobre, à Corminboeuf. Lors de cette séance, les délégués ont approuvé les comptes 2017 et pris connaissance du rapport du groupe de travail en rapport avec la modification du règlement

Les prix des sacs SACCO et les taux de couverture de la gestion des déchets sont restés inchangés.

SAIDEF (Société Anonyme pour l'Incinération des Déchets du canton de Fribourg)

Une seule assemblée générale ordinaire a eu lieu le 6 juin, à Posieux, durant laquelle les actionnaires ont approuvé les comptes et le rapport de gestion 2017 et nommé l'organe de révision pour 2018. La déléguée pour la commune de Belfaux est Mme Linda Giunta.

FORETS

Forêts-Sarine

De manière à optimaliser la gestion des forêts, du matériel et des coûts, le Service des forêts et de la faune (SFF) a regroupé toutes les corporations forestières publiques de la Sarine dans une seule entité : Corporation Forêts-Sarine.

La Corporation Forêts-Sarine est composée des entités publiques suivantes :

- Communes d'Arconciel, Autigny, Avry, Belfaux, Chénens, Corminboeuf, Corserey, Cottens, Ependes, Ferpicloz, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Hauterive, La Brillaz, La Sonnaz, Le Mouret, Marly, Matran, Neyruz, Noréaz, Pierrafortscha, Ponthaux, Prez-vers-Noréaz, Senèdes, Treyvaux, Villars-sur-Glâne, l'Etat de Fribourg,
- Bénéfice curial de Matran
- Bénéfice curial de Treyvaux
- Paroisses de Belfaux et de Marly

L'assemblée des délégués s'est réunie à 2 reprises. La commune de Belfaux est représentée par Mme Linda Giunta, conseillère communale.

Le comité directeur s'est réuni quant à lui à 9 reprises. La commune de Belfaux y est représentée par Mme Rose-Marie Probst, syndique.

La commune de Belfaux possède une surface de 70 ha de forêt au sein de la Corporation Forêts-Sarine.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le site internet de Forêts-Sarine : www.forets-sarine.ch

Visite annuelle des forêts

Il n'y a pas eu de visite de nos forêts par le Service cantonal des forêts et de la faune cette année, ceci pour une question d'agenda.

PROTECTION DE LA POPULATION

Entente intercommunale ORCOC

L'Entente intercommunale ORCOC s'est réunie à 2 reprises. Les communes regroupées sont Belfaux, La Sonnaz, Grolley et Ponthaux. Elle est composée de

Président :	M. Christian Clément	Commune de La Sonnaz
Vice-présidente :	Mme Linda Giunta	Commune de Belfaux
Membres :	M. Antoine Chardonnens	Commune de Grolley
	M. Antoine Julmy	Commune de Ponthaux
	M. Pierre Vonlanthen	Chef ORCOC
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

Lors de ces deux séances, la commission a, entre autres, approuvé les comptes 2017 et le budget 2019. La commission a également été invitée par l'état-major ORCOC à visiter ses bureaux qui sont situés dans les locaux de protection civile, au sous-sol de la halle de sports de Belfaux.

L'état-major ORCOC est composé comme suit :

Chef ORCOC :	M. Pierre Vonlanthen	La Corbaz
Membres :	M. Jean-Pierre Barras	Belfaux
	M. Emile Collaud	Grolley
Secrétaire :	M. Michel Sallin	Belfaux

Cet état-major a été mis sur pied pour intervenir et diriger en cas de crise en lieu et place du Conseil communal qui doit déjà assumer ses responsabilités le moment venu. L'ORCOC est prêt à faire face à différents événements extraordinaires qui pourraient survenir, à savoir :

- Accidents avec victimes multiples
- Epidémies et pandémies
- Canicules et sécheresse
- Pannes d'électricité de longue durée ou pollution de l'eau

SERVICE DU FEU

Corps des Sapeurs-Pompiers de Sarine-Nord (CSP de Sarine-Nord)

Le CSP de Sarine-Nord regroupe les communes de Belfaux, Grolley, La Sonnaz et Ponthaux. M. François Vallat est le commandant du feu.

La Commission intercommunale du CSP de Sarine-Nord s'est réunie à 2 reprises. Elle est composée de :

Président :	M. Christian Clément	Commune de La Sonnaz
Vice-présidente :	Mme Linda Giunta	Commune de Belfaux
Membres :	M. Antoine Chardonnens	Commune de Grolley
	M. Antoine Julmy	Commune de Ponthaux
	M. François Vallat	Commandant du feu
	Mme Monique Favre	Commandante remplaçante du feu
	M. Henri Julmy	Commandant remplaçant du feu
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

Activités 2018 du CSP de Sarine-Nord

Effectifs

Effectifs 2018 : 77 personnes dont 7 dames

Provenance des membres du CSP de Sarine-Nord

- Belfaux 16 personnes
- La Sonnaz 6 personnes
- Autres communes 6 personnes
- Grolley 24 personnes
- Ponthaux 25 personnes

Heures d'exercice ou de formation

1 séance d'état-major	19.5 heures
5 cours de cadres	267.5 heures
5 exercices pour la totalité du corps	710.5 heures
7 exercices de protection respiratoire	389.5 heures
2 cours de chauffeurs-machinistes	110 heures

Inspection du CSP de Sarine-Nord

L'inspection cantonale du CSP de Sarine-Nord s'est déroulée le 1er décembre. Celle-ci a lieu tous les 4 ans.

Interventions

Le CSP de Sarine-Nord est intervenu pour un total de 574 heures et, entre autres, pour les sinistres suivants :

- plusieurs inondations lors de la tempête de janvier
- incendie d'un toit d'une maison à Grolley
- inondations à Grolley, Belfaux et La Sonnaz en juin
- début d'incendie dans une villa à Belfaux
- incendie d'un véhicule à Grolley

Service de police

La police des routes a, quant à elle, réalisé 1230 heures. Elle a assuré la circulation et le parcage lors de manifestations se déroulant dans l'une ou l'autre des communes membres du CSP de Sarine-Nord ou celles du Grand Fribourg, soit entre autres :

Belfaux	Grolley	Grand Fribourg
▪ Bourses aux habits	▪ Concours jeunes solistes	▪ Course Morat Fribourg
▪ Giron des musiques	▪ Foire de Grolley	▪ Marcheton
▪ Bourses aux habits	▪ Marché d'automne	
▪ Festival Crossfire		
▪ Fête du 1er Août		
▪ 60ème du CAB		
▪ Aqua-terra		
▪ Festival bédéMANIA		
▪ Festivins		

Administratif

Le rapport 2017 du CSP de Sarine-Nord a eu lieu le 26 janvier 2018, à Belfaux. Le CSP de Sarine-Nord a également participé en délégation à l'assemblée de district le 2 février, à Belfaux, et à l'assemblée cantonale des sapeurs-pompiers le 16 mars, à Vuadens.

NATURALISATIONS

Commission des naturalisations

La commission des naturalisations s'est réunie à 5 reprises. Elle est composée de :

Présidente :	Mme Anne-Marie Schmid Kilic
Vice-présidente :	Mme Jacqueline Gury Racine
Membres :	M. Nicolas Bapst M. Emile Minder M. Frédéric Oberson M. Christophe Thode
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz

La commission des naturalisations a traité 11 dossiers, pour un total de 28 personnes. Elle a préavisé favorablement 8 dossiers et en a suspendu 3. Par la suite, le Conseil communal a suivi le préavis de la commission des naturalisations et octroyé le droit de cité de Belfaux à 15 personnes.

La commission a également élaboré, à l'intention du Conseil communal, un projet de nouveau règlement communal sur les naturalisations suite aux modifications de la législation fédérale et cantonale sur les naturalisations qui sont entrées en vigueur au 1er janvier 2018.

Le Conseil communal a transmis ce projet de nouveau règlement au Conseil général qui l'a approuvé lors de sa séance du 4 décembre 2018 et l'a soumis au Service des affaires institutionnelles, des naturalisations et de l'état civil (SAINEC) pour approbation définitive.

8. FINANCES ET IMPOTS - ECONOMIE – CIMETIERE - POLICE

Responsable : Mme Jacqueline Gury Racine
Suppléante : Mme Chantal Barras

FINANCES ET IMPOTS

Commission financière

La commission financière s'est réunie à 4 reprises. Elle est composée de :

Présidence :	M. Roger Descloux
Membres :	Mme Solange Berset
	Mme Anne de Steiger
	M. Emmanuel Ducotterd
	M. David Erard
	M. Jean-Pierre Frésard
	M. Dominique Stohr

Comptes 2017

Quelques chiffres et commentaires

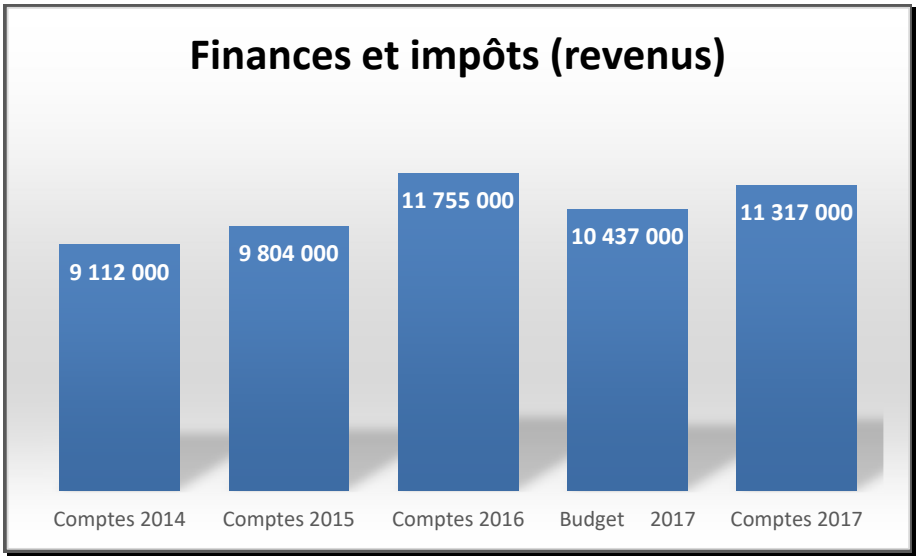
Fonctionnement charges	CHF	13'846'867.74
Fonctionnement revenus	CHF	13'856'145.66
Amortissement obligatoires	CHF	454'891.00
Prélèvement sur réserve d'eau	CHF	605'191.15
Amortissements supplémentaires	CHF	328'043.95
Création des provisions	CHF	210'000.00
Bénéfice net	CHF	9'277.92
Cashflow	CHF	1'002'212.87
Charges liées canton	CHF	3'651'984.35
Charges liées associations & communes	CHF	3'134'122.47
Recettes personnes physiques (revenu et fortune)	CHF	6'552'452.94
Recettes personnes morales (bénéfice et capital)	CHF	443'459.95
Recettes contribution immobilière	CHF	759'524.40
Impôts sur des gains immobiliers	CHF	154'397.30
Impôts sur les mutations	CHF	138'242.35
Dette par habitant (3'376)	CHF	2'113.17

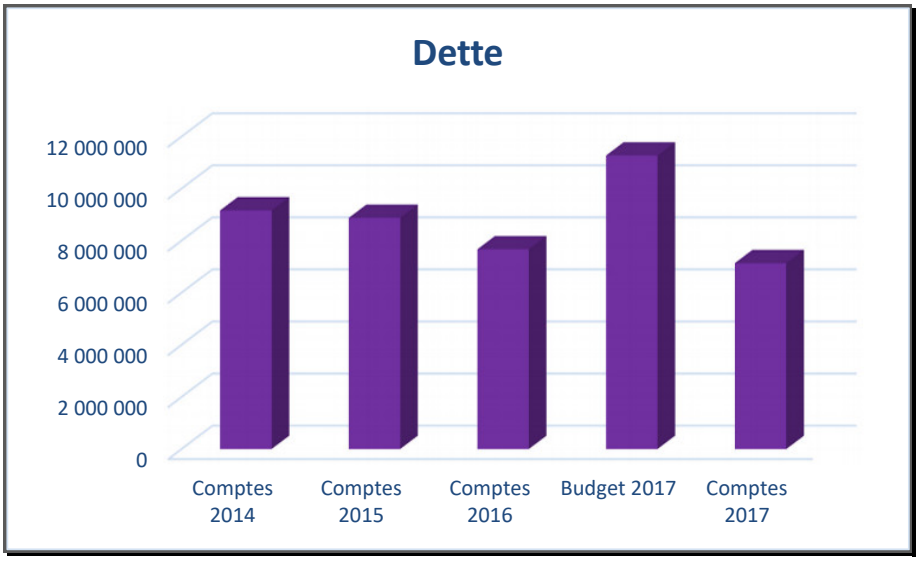
Le bénéfice de l'exercice est de CHF 9'277.92 après des amortissements supplémentaires de CHF 328'043.95 et la création d'une provision pour le bâtiment scolaire de CHF 100'000.00 et pour la réfection de la route de Lossy de CHF 110'000.00.

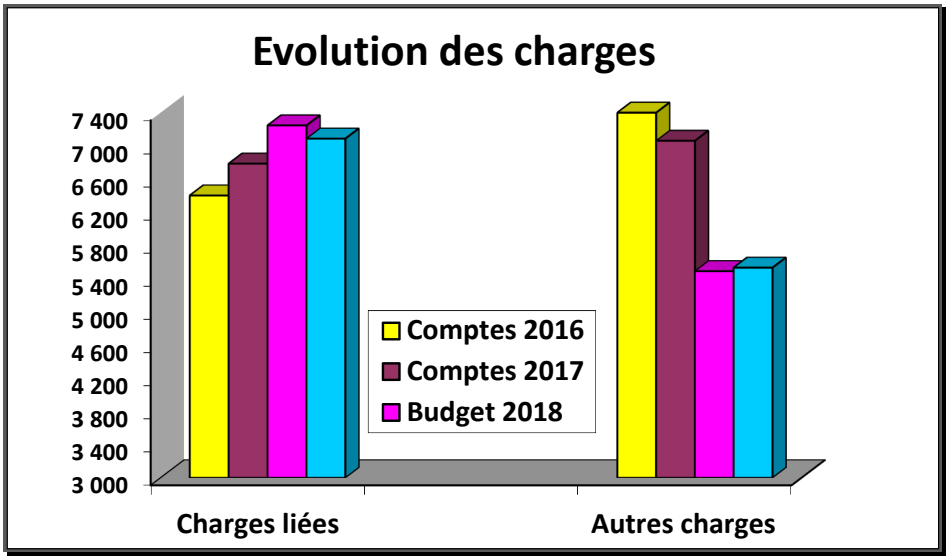
Les charges liées par contre continuent de progresser.

Toutefois, la bonne santé de notre économie a fait progresser de manière réjouissante le rendement des impôts. Les produits de l'imposition sur les gains immobiliers et l'impôt sur les mutations sont plutôt à la baisse.

Ce résultat provient aussi d'une très bonne maîtrise des charges. Chaque dicastère a eu à cœur de suivre le budget qui lui était attribué.


Finances et impôts (revenus)
9 112 000
9 804 000
11 755 000
10 437 000
11 317 000
Comptes 2014
Comptes 2015
Comptes 2016
Budget 2017
Comptes 2017


Dette
12 000 000
10 000 000
8 000 000
6 000 000
4 000 000
2 000 000
0
Comptes 2014
Comptes 2015
Comptes 2016
Budget 2017
Comptes 2017


Evolution des charges
7 400
7 000
6 600
6 200
5 800
5 400
5 000
4 600
4 200
3 800
3 400
3 000
Comptes 2016
Comptes 2017
Budget 2018
Charges liées
Autres charges

Budgets 2019

Fonctionnement

Le budget 2019 boucle avec un total des charges de CHF 13'271'076.00 et des produits de CHF 12'972'169.00, soit un résultat négatif de CHF 298'907.00.

Pour l'année 2019 les charges augmenteront de 4,04 % et les revenus de 4,03 % par rapport au budget 2018. Les rentrées fiscales des personnes physiques dues à l'augmentation de la population progressent d'environ 6 %. Les charges liées augmenteront de 1,62 % par rapport au budget 2018.

De la péréquation des ressources, un montant de CHF 603'898.00 nous a été attribué. Notre indice du potentiel fiscal, qui l'année passée se trouvait à 81.29, est passé pour cette année à 81.50 soit une péjoration par rapport à la moyenne qui est de 100.

De la péréquation des besoins un montant de CHF 197'495.00 nous a été attribué. Notre indice synthétique des besoins, qui l'an passé était de 104.36, a augmenté cette année à 108.08.

Le déficit du budget représente les 2,25 % des charges communales et de ce fait reste dans les normes autorisées (5 %).

Des informations détaillées figurent dans les comptes ci-joints.

Investissements

Différents investissements vous sont présentés avec les dépenses qui les concernent à la fin du présent Rapport de gestion. Cependant, quatre nouveaux investissements ont été prévus et vous sont présentés individuellement :

- Arrosage automatique terrain de football
- Pose de luminaires route de délestage La Sonnaz
- Crédit complémentaire pour la construction d'un collecteur d'eaux claires pour les bâtiments scolaires
- Crédits d'études : Porte d'entrée Belfaux, route de Lossy (mobilité douce)

Le total des dépenses d'investissements s'élève à CHF 6'030'000.00 et les recettes d'investissements estimées s'élèvent à CHF 470'000.00.

ECONOMIE

Commission économique

La commission économique s'est réunie à 4 reprises. Elle est composée de :

Présidente :	Mme Jacqueline Gury Racine
Membres :	Mme Muriel Angéloz Burns (dès le 13.03.2018)
	Mme Solange Berset
	Mme Muriel Besson Gumy (jusqu'au 31.01.2018)
	Mme Carine Eggertswyler
	Mme Véronique Rebetez
	Mme Sonia Baeriswyl
	M. Olivier Brülhart
	M. Stéphane Losey
	M. Thierry Nydegger
Secrétaire :	Mme Anne de Steiger

Les thèmes qui l'ont occupée sont :

- L'organisation du traditionnel apéritif de l'économie locale réunissant les commerçants et artisans de la commune
- Les échanges d'informations sur les dossiers de la commune relevant du commerce, des artisans et plus généralement de l'économie locale.
- Le CIG (Consortium industriel du Grand Fribourg), l'Agglo, le PAL (Plan d'Aménagement Local), la collaboration avec les communes voisines (idée de créer un marché villageois).
- Les projets en cours, soit : l'école, la Gotta, le Château du Bois, le CO et la route de contournement.

Apéritif de l'économie locale

L'apéritif de l'économie locale a eu lieu le 6 septembre 2018 au Centre paroissial, à Belfaux, et a réuni une centaine de personnes.

La préparation et la réalisation de cette manifestation ont mobilisé les membres de la commission puisque l'année 2018 a vu une innovation, soit la présentation de 4 entreprises de la commune par leurs apprenti-e-s (Alain Angéloz Sàrl, Michel Brülhart SA, Fam. Florian et Jean-Pierre Bapst, Banque Raiffeisen).

Dans son discours, le chef du Service de la formation professionnelle a rappelé l'importance de la formation pour notre jeunesse et nos entreprises.

La soirée s'est terminée par des échanges autour d'une agape offerte par la commune.

CIMETIERE

Cercle d'inhumation

Les communes de Belfaux, Corminboeuf et La Sonnaz ainsi que la Paroisse de Belfaux font partie du cercle d'inhumation.

La commission du cimetière s'est réunie à 3 reprises. Elle est composée de :

Président :	Mme Jacqueline Gury Racine	Commune de Belfaux
Membres :	M. le Curé Michel Suchet	Paroisse de Belfaux
	Mme Christiane Haas	Paroisse de Belfaux
	Mme Mary-Lise Bapst	Commune de Belfaux
	M. Dominique Rhême	Commune de Corminboeuf
	Mme Olivia Théraulaz	Commune de La Sonnaz
Secrétaire :	Mme Véronique Christan	

Elle a terminé l'élaboration du nouveau règlement du cimetière et de la convention pour les communes concernées. Ces documents ont été adoptés par le Conseil général de Belfaux, les Assemblées communales de Corminboeuf et de La Sonnaz ainsi que par les Conseils communaux respectifs.

En même temps, elle a travaillé à l'élaboration d'un cahier des tâches pour les différentes personnes concernées par la gestion du Cercle d'inhumation (travail en cours).

Après une vision locale, elle a pris des décisions quant à certains aménagements qui seront réalisés dans le courant de l'année 2019 (création de nouvelles places et désaffectation du secteur A). Ces informations seront relatées dans le prochain rapport.

La commission a adopté le budget en conséquence pour 2019 et adopté les comptes 2017 avec leur répartition pour les 3 communes concernées.

Centre funéraire

Le cercle d'inhumation a enregistré :

	2018	2017	2016	2015	2014
Incinérations	16	10	15	16	18
Inhumations	7	3	2	2	5

POLICE

Patentes

Le Conseil communal a transmis 9 préavis favorables pour la délivrance ou le renouvellement de patentes dans les domaines suivants :

- la délivrance des patentes pour l'exploitation des divers commerces (restaurants, kiosque, buvettes…) sis sur le territoire de la commune
- la délivrance de concessions pour les taxis.

Police de proximité

La Police de proximité a transmis les données ci-dessous concernant Belfaux :

- Criminalité : 1 cas de lésions corporelles, 3 voies de fait, 2 actes de violence domestique.
- Dommages à la propriété ou déprédations : 12 cas.
- Cambriolage (avec ou sans effraction) : 13 cas.
- Vols par effraction : 5 cas.
- Sécurité routière : 11 cas, 5 avec blessé légers, 6 avec des dégâts de matériel.

Selon la Police de proximité, notre commune est calme et les statistiques sont basses. Les relations avec les différentes autorités sont bonnes.

Par ailleurs la Police a été sollicitée pour les manifestations villageoises, la surveillance autour de l'école et différentes problématiques de vitesse et de stationnement.

Règlement sur la détention et l'imposition des chiens

Le 1er janvier 2016, l'ancienne banque de données "ANIS" pour l'immatriculation des chiens a été remplacée dans le respect de l'art. 30 de la Loi fédérale sur les épizooties (LFE) par la nouvelle banque de données centrale "AMICUS", adaptée aux besoins actuels des autorités. En plus de diverses nouveautés, la tâche de l'immatriculation des personnes possédant un chien pour la première fois a été affectée aux services compétents dans le canton, en particulier aux communes et aux services des habitants.

Au vu de ce qui précède, le règlement communal sur la détention et l'imposition des chiens du 14 novembre 2014 n'est plus valable et un nouveau règlement a été établi et soumis à la séance du Conseil général du 6 mars.

Ce règlement a été approuvé par la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts le 13 juin.

9. PETITE ENFANCE - COLONIE - JEUNESSE - CULTURE ET SPORTS - TOURISME

Responsable : Mme Chantal Barras
Suppléante : Mme Mary-Lise Bapst

PETITE ENFANCE

Crèche Barbotine

L'association de la crèche Barbotine regroupe les communes de Belfaux, Grolley, La Sonnaz et Misery-Courtion.

Assemblée des délégués

L'assemblée des délégués s'est réunie à 2 reprises. Elle est composée de :

Président :	Mme Jacqueline Gury Racine, commune de Belfaux
Vice-présidente :	Mme Laurence Zizza, commune de Misery-Courtion
Délégués :	Mme Rose-Marie Probst, commune de Belfaux Mme Muriel Frésard, commune de Belfaux Mme Carole Ansermot, commune de Grolley Mme Olivia Théraulaz, commune de La Sonnaz
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz

Directrice de la Crèche

Mme Brigitte Röthlisberger

Comité de direction

Présidente :	Mme Brigitte Python	Commune de La Sonnaz
Membres :	Mme Suzanne Bovet	Commune de Grolley
	Mme Myriam Genoud	Commune de Misery-Courtion
	Mme Chantal Barras	Commune de Belfaux
Crèche :	Mme Brigitte Röthlisberger	Voix consultative

Fonctionnement de la crèche

Taux d'occupation 95%

Prix coûtant CHF 120.-- par jour et par enfant des communes membres

La commune assume la différence entre le prix coûtant et le prix payé par les parents, soit pour cette année un montant total de CHF 109'709.35.

Chiffres clés	Total des charges	CHF 702'450.55
	Total des produits	CHF 740'511.66
	Bénéfice	CHF 38'061.11

Capacité d'accueil 29 places réparties en 3 secteurs

Personnel L'équipe éducative est composée de :

- Diplômé(e)s ou certifié(e)s dans le domaine de la petite enfance
- Personnel auxiliaire expérimenté
- Apprenti-e/s et stagiaire/s

Provenance des enfants	Belfaux	53 enfants
	Grolley	16 enfants
	La Sonnaz	19 enfants
	Misery-Courtion	8 enfants

Des renseignements divers ainsi que les comptes et budgets sont disponibles sur le site de la crèche Barbotine.

Structures d'accueil de la petite enfance

Conformément à la Loi sur les structures d'accueil extrafamilial de jour (LStE) du 9 juin 2011, la commune de Belfaux a subventionné les structures d'accueil extrafamilial comme suit :

Association d'accueil familial de jour Sarine	**Fin 2018**	**Fin 2017**	**Fin 2016**	**Fin 2015**	**Fin 2014**
Nombre d'enfants placés	72	68	74	66	59
Subventions CHF	55'365.20	42'641.00	56'167.35	43'968.85	41'476.65

Ecole maternelle

La commune subventionne l'école maternelle de Belfaux et met gratuitement les locaux à disposition. Un groupe de travail composé de Mme Chantal Barras, conseillère communale, et de Mme Florence Châtelain Zuccone, responsable de la maternelle, travaille sur la création du nouveau règlement communal et de son règlement d'application ainsi que sur la réorganisation de la structure. Celle-ci pourrait devenir communale dès la rentrée 2019/2020.

Ecole maternelle	**Fin 2018**	**Fin 2017**	**Fin 2016**	**Fin 2015**	**Fin 2014**
Nombre d'enfants placés	24	26	28	29	28
Subventions CHF	14'999.20	14'813.90	14'904.70	14'984.00	14'944.85

Accueil extrascolaire (AES)

La loi du 9 juin 2011 sur les structures d'accueil extrafamilial de jour (LtsE) et son règlement d'application (RStE) obligent les communes à garantir un nombre suffisant de places d'accueil extrafamilial de jour permettant la conciliation de la vie familiale et professionnelle. Depuis la rentrée scolaire 2018-2019, la commune a repris le support juridique de l'AES. En effet, après avoir mis en place ce service en 2005, l'APE a souhaité remettre la gestion de cette activité à la commune. Le nouveau règlement communal de l'AES a été adopté par le Conseil général le 30 octobre puis il a été transmis au département de la Santé et des Affaires sociales pour approbation.

Actuellement, l'AES a une capacité d'accueil de 36 places à plein temps réparties sur 2 sites. Lors des repas de midi, l'AES peut accueillir jusqu'à 44 enfants selon la nouvelle autorisation délivrée par le Service de l'Enfance et de la Jeunesse (SEJ).

Responsable de l'AES : Mme Ana Ferreira

Personnel : 1 responsable,
4 animatrices
1 auxiliaire
1 secrétaire-comptable

L'accueil extrascolaire a pour but d'assurer la garde des enfants en âge de scolarité en dehors des heures de classe et de favoriser leur développement en prenant en considération leurs intérêts et leurs besoins.

L'AES a également ouvert ses portes 2 semaines durant les vacances d'été en proposant un programme varié aux enfants qui s'étaient inscrits.

Accueil extrascolaire	**Fin 2018**	**Fin 2017**	**Fin 2016**	**Fin 2015**	**Fin 2014**
Nombre d'enfants placés	89	92	88	79	70
Subventions CHF	27'746.20	53'613.65	55'284.00	38'251.10	30'324.25

Tranches horaires

Horaire 1	**Horaire 2**	**Horaire 3**	**Horaire 4**	**Horaire 5**	**Horaire 6**
7h00-8h00	8h00-11h55	11h55-13h45	13h45- 15h30	15h30-17h40	17h40-18h10

Questionnaire de satisfaction

La Commune a profité de la reprise du statut juridique de l'AES pour connaître l'avis des parents à propos de ce service et afin d'améliorer, dans la mesure du possible, la prise en charge des enfants.

Voici les résultats du sondage :
Nombre d'envois 235
Pourcentage de participation 14.04%

Le Conseil communal a pris note des résultats et des suggestions/demandes des parents et les remercie pour l'intérêt qu'ils ont porté à ce sondage.

JEUNESSE

Commission de Jeunesse

Notre commune a la chance de compter actuellement plusieurs associations, groupements ou sociétés culturelles et sportives qui proposent aux jeunes gens du village de nombreuses activités durant l'année. Beaucoup de bénévoles s'activent à ces projets et nous les en remercions.

Le rôle de la commission de jeunesse a ainsi perdu de son importance. N'ayant plus siégée depuis 2013, le Conseil communal a décidé de "mettre en veille" cette commission.

Réception des jeunes gens et jeunes filles âgés de 18 ans

Le 30 novembre, le Conseil communal a eu le plaisir de rencontrer les jeunes gens et jeunes filles ayant atteint leur majorité civique durant l'année.

Après une présentation de la commune dans la salle du Conseil communal, les représentants de l'exécutif ainsi que les nouveaux citoyens ont partagé un moment de découverte musicale à l'école de musique "Les Artistes", à Belfaux, sous la direction de M. Pierre Angéloz.

La soirée s'est terminée dans les locaux de l'administration communale autour d'un apéritif-dînatoire. Le Conseil communal remercie les participants à cette soirée et leur souhaite plein succès dans leurs activités futures.

CULTURE

Commission culturelle et d'animation

La commission culturelle et d'animation a siégé à 6 reprises. Elle est composée de :

Présidente	Mme Chantal Barras
Membres	Mme Yvonne Bapst
	Mme Marianne Aebischer
	Mme Marie-Claire Daul
	Mme Françoise Prongué Hofstetter (jusqu'au
	Mme Stéphanie Spaeni
	M. Alain Carrupt
	M. René Krattinger (31.08.2018)
	M. Frantz Simonis
Secrétaire	Mme Marianne Aebischer

Biblio-troc « Livres en liberté »

Au début de l'année, la commission culturelle et d'animation a souhaité pouvoir donner une nouvelle vie à l'ancienne cabine téléphonique située devant l'Eglise de Belfaux.

Avec l'accord de la Paroisse, propriétaire du bien, celle-ci a pu entreprendre les démarches afin de créer un "biblio-troc"

Un petit groupe de travail bénévole, composé des personnes suivantes, a réalisé un magnifique projet qui est désormais à disposition de toute la population :

Mme Marie-Claire Daul	membre de la commission culturelle
Mme Claire de Weck Piattini	responsable de la bibliothèque de Belfaux
M. Luc Minder	bouquiniste à Belfaux
M. Alain Carrupt	membre de la commission culturelle

Activités au cœur du village

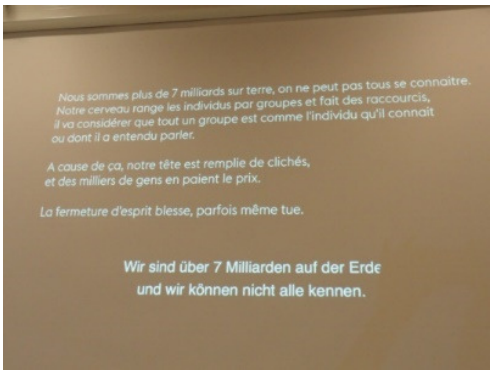
L'année 2018 a été riche en manifestations dans notre village. Vous trouvez ci-dessous un aperçu des activités organisées par la commission culturelle et d'animation ainsi que les manifestations ayant obtenu un soutien de la part de la commune.

Semaine contre le racisme / 22 mars 2018

Dans le cadre de la semaine contre le racisme, la commission culturelle et d'animation a invité la population à visionner le film "Le Regard de l'Autre".

Cette soirée nous a permis d'échanger autour de 2 sujets d'actualité : le racisme et les dangers liés aux réseaux sociaux.

La commission culturelle et d'animation s'est réjouie de l'intérêt qu'a suscité cette soirée et remercie chaleureusement tous les participants.



31ème Fête du Giron des musiques de la Sarine

La 31ème fête du Giron des Musiques de la Sarine a été organisée à Belfaux le week-end du 24 au 27 mai par la fanfare la Lyre de Belfaux. Le village s'est mis sur son 31 et a vécu au rythme de la musique. La fête s'est terminée par le traditionnel cortège auquel ont participé les élèves du cercle scolaire de Belfaux, les sociétés locales ainsi que les différentes fanfares du district de la Sarine. Le village était magnifiquement décoré et le soleil au rendez-vous.

Festival CROSSFIRE

Cet évènement musical organisé avec l'appui de trois paroisses catholiques de la région s'est déroulé le 30 juin. Les participants se sont rassemblés autour des valeurs humaines et spirituelles pour vivre la joie chrétienne.

Fête nationale du 1er Août

La Fête nationale du 1er Août a été organisée par le Club athlétique de Belfaux dans le cadre de son 60ème anniversaire, avec l'appui de la commune. Un grand nombre de personnes a participé à cette manifestation qui s'est déroulée le 31 juillet sur la place du terrain de football.

M. Alain Berset, Conseiller fédéral et Président de la Confédération, était l'orateur de la soirée.

60ème anniversaire du CAB

Pour fêter son jubilé, la CAB a également organisé une course de relais ouverte à toutes et tous le samedi 1er septembre, journée dédiée à l'athlétisme dans les rues de Belfaux.

Un banquet officiel servi dans les locaux de la halle de sports a clôturé ce 60ème anniversaire.

Week-end du Recrotzon

La commission culturelle et d'animation a organisé la fabrication du vin cuit à l'ancienne durant le week-end du 22 et 23 septembre. Cette année, la commission a travaillé en collaboration avec la commission de l'énergie et de l'environnement ainsi qu'avec la Société de Jeunesse de Belfaux afin d'organiser un week-end haut en couleur.

Le programme était le suivant :

- <u>Fabrication du vin cuit à l'ancienne</u>

  Après plus de 22 heures d'attente, la cuisson des 500 litres de jus de poire s'est soldée par la mise en bouteilles d'une cinquantaine de litres de vin cuit. Toutes les bouteilles de la cuvée 2018 ont trouvé preneur.

- Vide-grenier

  Cette année et pour sa 5ème édition, la journée vide-grenier s'est déroulée sur la place du centre paroissial, en même temps que la fabrication du vin cuit. 13 exposants y ont participé.

  Pour rappel, ces journées vide-grenier sont une brocante de particulier à particulier, permettant de vendre tout ce qui n'est plus utilisé mais encore utilisable.

  Nos remerciements vont à la Société de Jeunesse de Belfaux pour avoir assuré la partie buvette et restauration ainsi qu'aux employés de l'édilité et au Corps des sapeurs-pompiers de Sarine-Nord pour leur précieuse collaboration.

- Inauguration du biblio-troc

  Nous avons eu le plaisir de partager un apéritif lors de l'inauguration officielle du biblio-troc "Livres en liberté".

- Repas du Recrotzon

  La Société de jeunesse de Belfaux a invité tous les Belfagiens et les Belfagiennes à venir déguster le repas du Recrotzon. Une tradition que cette société fait perdurer depuis plusieurs années. Plus de 200 personnes ont participé à cet évènement.

40ème anniversaire du chœur d'enfants Chanteclair

Pour marquer cet anniversaire, un spectacle musical a été créé et présenté les 26, 27 et 28 octobre à la salle paroissiale de Belfaux. Ce spectacle intitulé "Le long voyage" a traité du sujet de la migration. Le chœur a collaboré avec plusieurs artistes ainsi qu'avec le foyer pour mineurs non-accompagnés de la Rosière, à Grolley, où 2 jeunes ont activement participé au spectacle.

bédéMANIA – Edition 2018

Sur la demande du comité de bédéMANIA, la commune de Belfaux a accepté de recevoir tous les 2 ans le festival sur le site de Belfaux. L'édition 2018, avec comme invité d'honneur John Howe, s'est déroulée les 2,3 et 4 novembre. Le festival bédéMANIA offre la possibilité à nos élèves, accompagnés de leurs enseignants, de participer activement à cette manifestation. Le prochain festival se déroulera en novembre 2020.

Fenêtres de l'Avent et Fête de la St-Nicolas

En décembre, la commission culturelle et d'animation a proposé à la population belfagienne de décorer une de leur fenêtre afin de créer un calendrier de l'Avent itinérant dans les différents quartiers du village.

En guise de 1ère fenêtre, petits et grands sont partis à la rencontre de St-Nicolas dans la forêt de Belfaux. Cette manifestation a attiré une centaine d'enfants sur un parcours balisé de lanternes et de torches finlandaises. Chaque enfant a reçu un sachet de friandises par St-Nicolas et tous les participants ont pu se réchauffer autour d'une tasse de thé dans une ambiance chaleureuse.

Une dizaine de fenêtres magnifiquement décorées, dont celle de l'administration communale préparée par nos employés de l'édilité, se sont ouvertes tout au long du mois de décembre. Nous remercions tous les participants pour ces moments conviviaux.

Musique

Le groupe Cake'O'phonie, emmené par M. Antoine Krattinger, natif et habitant de notre village, a remporté la finale du concours CHORUS sur la RTS1 et représentera la Suisse au concours Eurovision des chorales qui se déroulera en août 2019 à Göteborg, en Suède. Nous leur réitérons toutes nos félicitations et remercions toute la population belfagienne pour son soutien.

Aides aux sociétés locales

Le Conseil communal a soutenu financièrement les sociétés suivantes :

- BédéMANIA
- Les Aînés, jeu de carte
- Fanfare La Lyre
- Chœur Chanteclair
- Chœur mixte St-Etienne
- Guggenmusik Les Tricounis
- Groupe de Recherches historiques
- Société de Tir à 300 mètres
- Hockey Club Belfaux
- Confrérie les Tire-Bouchon

HALLE DE GYMNASTIQUE - OCCUPATION 2018 - 2019

HEURE	LUNDI		MARDI		MERCREDI		JEUDI		VENDREDI		SAMEDI		DIMANCHE	
	1/3	2/3	1/3	2/3	1/3	2/3	1/3	2/3	1/3	2/3	1/3	2/3	1/3	2/3
08 h 00														
08 h 15														
08 h 30			EP BELFAUX											
08 h 45														
09 h 00														
09 h 15														
09 h 30														
09 h 45														
10 h 00														
10 h 15														
10 h 30														
10 h 45														
11 h 00														
11 h 15														
11 h 30														
11 h 45														
12 h 00														
13 h 30														
13 h 45														
14 h 00														
14 h 15														
14 h 35														
14 h 45														
15 h 00														
15 h 15														
15 h 30														
15 h 45														
16 h 00														
16 h 15														
16 h 30														
16 h 45														
17 h 00														
17 h 15														
17 h 30														
17 h 45														
18 h 00														
18 h 15														
18 h 30														
18 h 45														
19 h 00														
19 h 15														
19 h 30														
19 h 45														
20 h 00														
20 h 15														
20 h 30														
20 h 45														
21 h 00														
21 h 15														
21 h 30														
21 h 45														
22 h 00														
22 h 15														
22 h 30														
22 h 45														
23 h 00														

EP BELFAUX (Lundi 09 h 00 – 11 h 30)
EP BELFAUX (Lundi 14 h 00 – 15 h 00)
EP BELFAUX (Mardi 08 h 30 – 11 h 30)
EP BELFAUX (Mardi 14 h 00 – 15 h 00)
EP BELFAUX (Mercredi 08 h 30 – 22 h 00)
EP BELFAUX (Jeudi 08 h 30 – 22 h 00)
EP BELFAUX (Vendredi 08 h 30 – 11 h 30)
EP BELFAUX (Vendredi 14 h 00 – 15 h 00)
ES BELFAUX* (Samedi 08 h 30 – 11 h 30)
CAB (Samedi 11 h 30 – 22 h 00)
VBC (Samedi 13 h 30 – 22 h 00) (uniquement sur résrvations spéciales pour les matchs)
NETTOYAGES (Lundi 16 h 00 – 17 h 00)
NETTOYAGES (Mardi 16 h 00 – 17 h 00)
CAB / Aînés (Mercredi 14 h 00 – 15 h 00)
Barbotine (Mercredi 15 h 00 – 16 h 00)
NETTOYAGES ET DESINFECTION (Mercredi 15 h 30 – 16 h 00)
NETTOYAGES (Jeudi 16 h 00 – 17 h 00)
NETTOYAGES (Vendredi 16 h 00 – 17 h 00)
Vo-Vietnam (Vendredi 16 h 45 – 17 h 00)
CAB Mère-enfants (Mercredi 16 h 45 – 17 h 00)
VBC (Lundi 18 h 00 – 22 h 00)
CAB (Lundi 19 h 30 – 20 h 00)
ES BELFAUX* (Mardi 17 h 30 – 20 h 00)
CAB (Mardi 19 h 30 – 20 h 00)
VBC (Mardi 20 h 00 – 22 h 00)
CAB (Mardi 20 h 00 – 22 h 00)
CAB (Mercredi 17 h 00 – 22 h 00)
UHC (Mercredi 20 h 00 – 23 h 00)
UHC (Mercredi 22 h 00 – 23 h 00)
ES BELFAUX* (Jeudi 17 h 00 – 20 h 00)
VBC (Jeudi 19 h 30 – 22 h 00)
CAB (Vendredi 17 h 00 – 20 h 00)
VBC (Vendredi 19 h 30 – 22 h 00)

* de novembre à fin mars FC, le reste de l'année libre

** de novembre à fin mars le Motoclub d'entente avec le VBC

COMPTES 2017

- ⇨ **FONCTIONNEMENT**
- ⇨ **INVESTISSEMENTS**

BUDGETS 2019

- ⇨ **FONCTIONNEMENT**
- ⇨ **INVESTISSEMENTS**

COMPTE DE FONCTIONNEMENT 2017

		COMPTES 2017		BUDGET 2017		COMPTES 2016	
	COMPTES	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**
0	ADMINISTRATION	1'278'075.18	140'379.00	1'316'460.00	124'700.00	1'084'682.97	111'867.20
1	ORDRE PUBLIC	372'655.20	256'664.80	284'570.00	146'700.00	431'705.85	421'089.25
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	4'338'786.65	295'340.55	4'462'246.00	302'680.00	4'108'735.78	264'841.34
3	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	377'950.36	33'322.20	411'123.00	44'000.00	367'273.05	33'585.00
4	SANTE	1'079'549.35	5'990.85	1'152'308.00	19'500.00	1'066'375.15	11'232.65
5	AFFAIRES SOCIALES	1'710'737.12	3'633.45	1'826'200.00	1'000.00	1'692'134.50	3'581.85
6	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	827'958.81	89'148.10	821'390.00	69'980.00	777'165.58	68'517.75
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1'832'589.47	1'713'474.44	1'299'198.00	1'075'100.00	2'727'703.07	2'519'339.66
8	ECONOMIE	46'862.40	1'625.50	47'883.00	700.00	39'855.78	1'391.15
9	FINANCES ET IMPOTS	1'981'703.20	11'316'566.77	900'564.00	10'437'178.00	2'894'194.19	11'755'603.96
	TOTALISATION	13'846'867.74	13'856'145.66	12'521'942.00	12'221'538.00	15'189'825.92	15'191'049.81
	Résultat	9'277.92			300'404.00	1'223.89	

COMPTE D'INVESTISSEMENTS 2017

		COMPTES 2017		BUDGET 2017		COMPTES 2016	
	COMPTES	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**
1	O R D R E P U B L I C						
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	202'882.85		270'000.00	24'000.00	338'939.56	
6	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	420'006.90	60'000.00	1'097'000.00	30'000.00	43'666.55	
7	PROTECTION D'AMENAGEMENT ET DE L' ENVIRONNEMENT	233'063.55	62'877.75	559'750.00	151'300.00	341'666.70	22'836.95
9	FINANCES ET IMPOTS	2'934.35		30'000.00		40'157.95	
	TOTALISATION	858'887.65	122'877.75	1'956'750.00	205'300.00	764'430.76	22'836.95
	Résultat		**736'009.90**		**1'751'450.00**		**741'593.81**

BUDGET DE FONCTIONNEMENT 2019

		BUDGET 2019		BUDGET 2018		COMPTES 2017	
	COMPTES	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**	**CHARGES**	**REVENUS**
0	ADMINISTRATION	1'528'539.00	150'900.00	1'335'822.00	125'000.00	1'278'075.18	140'379.00
1	ORDRE PUBLIC	280'100.00	139'350.00	267'800.00	139'200.00	372'655.20	256'664.80
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	4'675'479.00	215'500.00	4'554'494.00	283'800.00	4'338'786.65	295'340.55
3	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	414'105.00	6'000.00	409'917.00	21'000.00	377'950.36	33'322.20
4	SANTE	1'219'820.00	11'000.00	1'187'600.00	15'000.00	1'079'549.35	5'990.85
5	AFFAIRES SOCIALES	1'920'400.00	3'000.00	1'881'450.00	1'000.00	1'710'737.12	3'633.45
6	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	866'350.00	75'000.00	870'677.00	75'000.00	827'958.81	89'148.10
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1'303'909.00	1'132'300.00	1'316'296.00	1'096'300.00	1'832'589.47	1'713'474.44
8	ECONOMIE	49'473.00	700.00	47'557.00	700.00	46'862.40	1'625.50
9	FINANCES ET IMPOTS	1'012'901.00	11'238'419.00	863'728.00	10'692'804.00	1'981'703.20	11'316'566.77
	TOTALISATION	13'271'076.00	12'972'169.00	12'735'341.00	12'449'804.00	13'846'867.74	13'856'145.66
	Résultat		**298'907.00**		**285'537.00**	**9'277.92**	

DEPENSES D'INVESTISSEMENTS 2019

2	**ENSEIGNEMENT ET FORMATION** **BATIMENTS**			
	Construction du bâtiment de la petite enfance **(Crédit voté le 30.10.2018 Fr. 10'000'000.00)**	®	Fr.	5'000'000.00
	Création et aménagement d'une cours de récréation / place de jeux et construction d'un préau (crédit voté Fr. 100'000.00)	®	Fr.	
	Installation de gradins dans le talus entre l'école et la halle de gymnastique, crédit voté Fr. 35'000.00 + crédit complémentaire Fr. 45'000.00	®	Fr.	
	Fourniture et pose des nouveaux luminaires dans la halle de sports (crédit voté 40'000.00)	®	Fr	40'000.00
	Crédit complémentaire nouveau luminaires	®	Fr.	20'000.00
	Travaux d'entretien à la halle de sports	®	Fr.	80'000.00
34	**SPORTS**			
	Arrosage automatique terrain de football		***Fr.***	***80'000.00***
6	**ROUTES**			
	Chemin AF (améliorations foncières) – Réfection des chemins agricoles de la commune de Belfaux, selon expertise fédérale du 20.01.2015 (crédit voté Fr. 580'000.00)	®	Fr.	330'000.00
	Essertines : trottoirs & passage piétons (crédit voté 85'000.00)	®	Fr.	85'000.00
	Essertines : trottoirs & passage piétons (crédit complémentaire voté)	®	Fr.	115'000.00
	Pose de luminaire route de délestage La Sonnaz		***Fr.***	***40'000.00***
	<u>EAUX USEES</u>			
	Construction d'un collecteur d'eaux claires pour les bâtiments scolaires (crédit voté Fr. 40'000.00)	®	Fr.	40'000.00
	Construction d'un collecteur d'eaux claires pour les bâtiments scolaires (crédit complémentaire)		***Fr.***	***80'000.00***
	Report		Fr.	5'910'000.00

	Report		Fr.	5'910'000.00
	<u>AMENAGEMENT</u>			
79	Aménagement du territoire Révision du PAL, crédit voté Fr. 100'000.00 + crédit complémentaire Fr. 50'000.00	®	Fr.	50'000.00
	Crédits d'études : Porte d'entrée Belfaux, Rte de Lossy (mobilité douce)		***Fr.***	***70'000.00***
	TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENTS		**Fr.**	**6'030'000.00**

® = Report de dépenses d'investissements

RECETTES D'INVESTISSEMENTS 2019

6 ROUTES			
Essertines : Parts de tiers		***Fr.***	***30'000.00***
Routes AF, subvention Confédération & Etat (Fr. 235'000.00)	®	Fr.	235'000.00
7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT			
Eau potable			
Taxe de raccordement eau potable		Fr.	50'000.00
Taxe de raccordement eau potable Les Epinettes		***Fr.***	***45'000.00***
Eau usée			
Taxe de raccordement eau usée		Fr.	30'000.00
Taxe de raccordement collecteur "Les Epinettes"	®	Fr.	30'000.00
Taxe de raccordement collecteur de la Rosière	®	Fr.	50'000.00
9 FINANCES ET IMPOTS			
TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENTS		**Fr.**	**470'000.00**

® = Report de recettes